

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Miércoles 23 de noviembre de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.462

En Bogotá (Colombia)

Secuestrado un hermano del Presidente Betancourt

Bogotá.— Jaime Betancourt, hermano del presidente de la República de Colombia, fue se-

cuestrado anoche. Según la Policía, tres hombres y una mujer le obligaron a subir a un automóvil

cuando Jaime Betancourt salía de dar clase de la Universidad Católica, de la que es profesor.

La Policía y fuerzas militares controlan las fronteras del país, y rastrean la capital de Bogotá en busca de los secuestradores. El general Víctor Delgado Mallarino, director nacional de la Policía, y el coronel Maza Marquez, jefe del Departamento de Seguridad, se encuentran al frente de las operaciones.

Una llamada anónima a las 12,30 de la madrugada (06,30 h.e.) a la cadena de radio «Caracol», permitió saber que Jaime Betancourt había sido secuestrado.

Se da la circunstancia de que estos días se cumple un año de la concesión de la amnistía por el presidente Betancourt, a la que se ha acogido un millar de guerrilleros.— Efe.



BRAZZAVILLE (República Popular del Congo).—Los Reyes de España Don Juan Carlos y Doña Sofía, que llegaron hoy a este país en visita oficial de dos días de duración, fueron recibidos en el aeropuerto de la capital por el presidente Denis Sassu Nguesso y su esposa. En la foto, Don Juan Carlos y el presidente Nguesso conversan poco después de la llegada de los Monarcas españoles. Tras ellos aparecen Doña Sofía y la esposa del presidente congolés.—(Telefoto Efe)

(Más información en pág. 16)

Euromisiles

LA URSS ABANDONA LAS CONVERSACIONES DE GINEBRA

Ginebra.—El embajador Yuli Kvitsinski, jefe de la delegación soviética en las conversaciones de Ginebra, para la reducción de euromisiles, ha abandonado la reunión y ha dicho que las sesiones habían quedado «interrumpidas». —Efe

Otoño-Invierno
PRENDAS JUVENILES Y DEPORTIVAS: CHANDALLS-AFELPADOS; ANORAKS; CAZADORAS; PANTALONES; CAMISAS; VILLELA; JERSEYS; TRAJES; AMERICANAS Etc. Etc
«CALIDAD Y ESTILO EN EL VESTIR»
LOTERIA DE NAVIDAD
CONFECCIONES DIEZ

Filipinas

Más de 200 desaparecidos en un naufragio

Manila.—Se teme que más de 200 personas hayan muerto ahogadas en el naufragio de un transbordador que se hundió frente a las costas surorientales de Filipinas en un tifón, informó hoy el servicio de guardacostas filipino.

Hasta ahora se han rescatado trece cadáveres y 98 supervivientes. 80 pasajeros consiguieron llegar a una pequeña isla cercana y 18 fueron rescatados de un bote salvavidas, según informó la agencia de noticias «PNA».

El buque, «Dona Cassandra», con unos 300 pasajeros y 36 tripulantes a bordo, navegaba de un puerto de Mindanao a la ciudad de Cebu cuando fue sorprendido por un tifón. No se tenía noticias de él desde el pasado lunes.—Efe.

Pleno del Senado

APROBADA POR UNANIMIDAD LA LEY DE ASISTENCIA AL DETENIDO

Madrid.—El Pleno del Senado, que comenzó a las 10 de la mañana, ha aprobado por unanimidad la Ley de Asistencia al Detenido tras el debate de dos enmiendas que quedaron pendientes en el pleno de ayer. Esta ley orgánica desarrolla el artículo 17,3 de la Constitución en materia de asistencia letrada al detenido y al preso. Consta de un artículo único por el que se modifican dos artículos de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, referidos a las garantías de detenido.

El espíritu de consenso que, según el ministro de Justicia tuvo la ley durante su trámite en el Congreso, se ha mantenido en el Senado; en comisión se han incorporado dos enmiendas de los nacionalistas vascos y una del Grupo Popular.—Efe

Aunque sean coincidentes

El ferrocarril debe ser complementario de la carretera

Madrid.—El transporte por ferrocarril debe ser complementario al de carretera, aunque ambos trazados sean coinciden-

tes, ha dicho el presidente de Renfe, Ramón Boixados.

Boixados intervino, junto con otros responsables de la Administración del Transporte y de organizaciones del sector, en el segundo debate que sobre los problemas de los transportes terrestres ha organizado el Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

Dijo el presidente de Renfe que lograr la complementariedad de la carretera y el ferrocarril en el transporte de mercancías sería en todo caso, un problema de racionalidad.

El director general de Transportes terrestres, Manuel Panadero, resumió los problemas del sector que, en su opinión, giran en torno a dos ejes: enfrentamiento carretera-ferrocarril y falta de entendimiento entre los protagonistas del sector.

Por último, el presidente de Fenebus, Francisco Javier Minondo, expresó su opinión de que se han producido ciertos privilegios hacia el transporte de Renfe, en detrimento de las empresas privadas del transporte de viajeros.—Efe.

Inundaciones

Portugal pide ayuda a la CEE

Lisboa.—La Dirección del Grupo Liberal y Democrático del Parlamento Europeo, reunida en Lisboa, ha solicitado ayuda financiera a la Comunidad Económica Europea (CEE) «en favor de las regiones portuguesas afectadas por las inundaciones».

SEGOVIA

El domingo se celebrará la V Asamblea de la Hermandad de Donantes de Sangre

El viernes, inauguración del nuevo curso en la UNED

Animación en la festividad de Santa Cecilia

(Pág. 3)

Referencias del pleno de la Diputación y de la Comisión Municipal Permanente

(Pág. 5)

Mesón Bardulia

¿Saben quiénes fueron los vándulos?

• Alta selección de cocina castellana

Infanta Isabel, 8

apunte del día

PRIMERO, AUDITORIAS

Por más que quienes pueden, y deben, se empeñen en apretar el cinturón a esta sociedad de consumo y gasto innecesario, la verdad es que una gran parte de esta sociedad continúa en su línea de cinturón ancho y abierto a toda su capacidad, y más, de goce y disfrute. La estrechez queda sólo para aquéllos a quienes no tienen otra solución, por imposibilidad monetaria para el consumo más imprescindible y necesario.

Y si mal está aquel despilfarro de los unos frente a esta imperiosa necesidad de los otros, peor estaría aún que los segundos si no tienen apenas para el pan de cada día, invirtieran sus escasas posibilidades en la adquisición de bienes no tan primordialmente necesarios para la propia subsistencia, o en gastos en fiestas y diversiones cuando el estómago «baila» medio vacío.

Sin embargo, también esto sucede. A nivel privado, familiar, y a nivel público de corporaciones, entidades, organismos, etc. Estamos oyendo, con harta frecuencia, por ejemplo, todos esos déficits de miles, centenas o decenas de millones en los ayuntamientos de toda o casi toda España. ¿Pero se nos dice en qué se gasta ese dinero que lleva a tales déficits? ¿En obras, servicios, realizaciones de todo tipo primordialmente necesarias? No, desde luego, según se ve o trasluce en referencias de sesiones. Subvenciones, ayudas, fiestas, verbenas, viajes, deshacer cosas realizadas que no gustan... No. No todo parece tan urgentemente necesario, para que ahora nos vengan diciendo que cada español que contribuye con el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, va a tener que aportar otras 10.000 pesetas, por término medio, para ese saneamiento de las arcas municipales.

Por esto mismo, parece muy bien y merecedor de todo elogio, ese propósito de llevar a cabo en los ayuntamientos esas auditorias que demuestren si en realidad de verdad es necesaria esa subvención estatal, o más bien lo primero que hay que hacer es aprender al recto destino del érrario municipal.

La Prensa opina

EL PAIS

LA HUELGA EVITABLE

El tono corporativista de algunas de las reivindicaciones policiales, la obcecación de los sindicatos en exigir como único interlocutor válido al ministro del Interior y su empeño en llevar a cabo por encima de todo el anunciado plante debilitan considerablemente la coherencia de sus posiciones. Y con independencia de los propósitos de los dirigentes sindicales, la huelga de celo de los servicios de seguridad tiene connotaciones políticas preocupantes. Pero el Ministerio del Interior no debe tensar la cuerda hasta el extremo de hacer imposible cualquier pacto.

(Editorial)

ABC

¿FINANCIAR A LOS COMPLICES?

¿Seguirá la ayuda española a la dictadura de Nicaragua? La pregunta es obligada hoy, en el mismo número en que publicamos las declaraciones que el presidente de Honduras, Roberto Suazo Córdova, ha hecho a nuestro enviado especial. Al testimonio del presidente de Costa Rica sobre las actuaciones desestabilizadoras de etarras llegados desde Nicaragua, se viene a sumar en esta ocasión el testimonio del presidente hondureño sobre esa especie de «brigadas internacionales» convocadas por

la Junta sandinista, compuestas por «asesores» cubanos, «técnicos» de la OLP y «expertos» de ETA. La complicidad estructural de la dictadura nicaragüense con los etarras no es una invención periodística de nadie. Se trata de un dato avalado por los máximos representantes de dos países vecinos de Nicaragua. No es ningún infundio. Si es infundio y propaganda todo el esfuerzo destinado a desvirtuar los hechos y a neutralizar las informaciones sobre los mismos. El Gobierno tiene los datos en la mano. Sabe que su ayuda a Nicaragua revierte objetivamente sobre ETA, favoreciéndola. Por eso insistimos en la pregunta: ¿Seguirá la ayuda española a la dictadura de Nicaragua? Si continúa, se financiará a los cómplices de ETA.

(Editorial)

CASINO DE LA UNION

Mañana, jueves, a las 5 de la tarde, se celebrará, en los locales de este Casino, la segunda de las demostraciones que, organizadas por las señoras del mismo, se ha programado con el tema GASTRONOMIA.

Será el Sr. Benavides, jefe de cocina del Parador N. de Turismo, el que haga la demostración práctica y disertar sobre la obra que va a realizar.

¿Qué quiere el hombre?

Por Javier Martínez García

Si nos atenemos a los resultados de una encuesta que tengo entre manos se observa una coincidencia planetaria: en la lista de preocupaciones de la humanidad la salud ocupa el primer lugar para el 33% de los africanos, el 29% de los europeos occidentales y el 23% de los norteamericanos. No es extraño que se coincida en lo inmediato, en la condición imprescindible para cualquier otra cosa. Después de la salud, ¿a qué aspiran los hombres de hoy? A mejorar el nivel de vida: así piensa el 40% de los africanos, el 40% de los asiáticos, el 21% de los americanos, el 17% de los europeos. En realidad, se llegaría en todos los casos a un amplio 70 u 80% si se sumasen otras respuestas como «tener una casa mejor», «tener casa propia», «seguridad en el empleo», etc. Esta vez, la comparación con lo que se sentía en otras épocas nos la proporciona la amplia sabiduría de Sancho Panza, en una de las raras ocasiones en las que se permitía adentrar a su señor D. Quijote: «Dos linajes hay en el mundo, como decía una abuela mía, que son el tener y el no tener, aunque ella al de tener se atenia; y en el día de hoy, mi señor D. Quijote, antes se toma el pulso al haber que al saber (Parte Segunda, cap. XX).

Dinero y salud: unanimidad total. ¿Materialismo? No necesariamente, sino condición «sine qua non». Porque el dinero «en el mundo / si no es lo principal, es lo segundo»

(Lope de Vega).

No materialismo sino realismo. Algún déspota ilustrado, de los que todavía abundan, a derecha o a izquierda, quizá hubiese preferido respuestas más sofisticadas, como, por ejemplo, «la liberación de la humanidad», «la caída de los tabúes sexuales». Pero no hay más remedio que comprobar el desnivel entre la «cultura oficial» o la «cultura de élite» y las respuestas inmediatas del hombre medio, cuando se le pregunta, sin más, qué es lo que quiere.

Y DIOS

Se pregunta en la encuesta: ¿Cree usted en Dios? Y las respuestas no parecen avallar el fenómeno, tantas veces diagnosticado por minorías intelectuales; me refiero a la «secularización», como sinónimo de creciente descreimiento religioso. Confiesan creer en Dios el 96% de los latinoamericanos, el 95% de los africanos, el 94% de los norteamericanos, el 89% de los asiáticos y el 78% de los europeos occidentales. Las cifras sufren inflexión cuando la pregunta se convierte en «¿Considera las creencias religiosas como algo muy importante en la vida?». Responden que sí el 76% de los asiáticos, el 73% de los africanos, el 62% de los latinoamericanos, el 56% de los norteamericanos y el 27% de los europeos.

Los europeos occidentales son los que menos desean la

salud (quizá porque la tienen) y el bienestar económico (por la misma razón); los que menos creen en Dios y los que menos importancia conceden a las creencias religiosas. ¿Qué les pasa a los europeos? ¿No sería esto un signo más de la decrepitud de Europa? Pero a la pregunta de si se consideran muy felices o bastante felices, el 20% de los europeos responden que muy felices y el 60% que bastante felices. Aunque también es concebible que se entienda por felicidad el que nada cambie el «statu quo», y, en ese caso, serían compatibles decrepitud y felicidad.

De lo dicho se deduca que el mundo sigue como siempre: sabiendo y no sabiendo lo que quiere. El hombre se parece más a sus antepasados que a sus contemporáneos. Algunos se sienten muy infelices. Voltaire escribió que «el hombre ha nacido para vivir entre las convulsiones de la inquietud y el letargo del aburrimiento».

¿Quién responde a las grandes preguntas? No ante una encuesta que puedan hacernos por la calle, sino en el interior de su reflexión, en los momentos claves, ¿quién responde? El horizonte de estas respuestas es Dios. Si no, sólo cabe el aburrimiento.

Esa inquietud que detecta Voltaire había sido expresada muchos siglos antes por un pensador de mayor calidad, San Agustín: «Nos hiciste para Ti, y nuestro corazón estará inquieto hasta que descanse en Ti» (Confesiones, 1,1).

LA ANTIGUA TRAGEDIA DE SER MUJER

Los hombres no nos damos cuenta. No lo hemos sentido nunca. No lo hemos vivenciado pues. Sólo nos ha tocado esta peligrosidad de refilón y entonces nos hemos podido quedar sorprendidos y perplejos. Pero luego... se piensa: cosas de la vida. Y muchos se han consolado pronto.

¿A qué me refiero?, Dar hijos al mundo, para el hombre ha sido cosa placentera. Satisfacción de su machismo. Y vanidad, acaso.

Para la mujer es otra cosa. Una joven enamorada sabía que su actitud era de holocausto, que en el parto muchas dejaban, más allá de los dolores, la misma vida. Hasta hace poco, muy poco —cuarenta años—, cuántas mujeres morían aún de las temidas, terribles e imparables fiebres puerperales.

Amar, para una mujer, era ser voluntariamente candidata al posible martirio, a ofrecer la vida física por amor. Tantas veces —la experiencia lo decía— transmitir la vida era a costa de su propia vida.

Podían salir invictas de este combate, pero no podían dejar de pasar por este combate ineludible con peligros, bien ciertos y traidores.

El hombre en este drama era sólo a lo más, dolorido espectador. Para él esta lucha no se resolvía en muerte; sólo viudez.

Y esto último tenía remedio. La misma sociedad le empujaba a buscarlo. La gente era comprensiva de sus necesidades de hombre; de su desvalimiento que precisaba de alguien que cuidara de su casa; y aceptaba que era urgente el remedio por el mismo bien de los hijos de la difunta.

Cuántas tragedias a lo largo de la Prehistoria y de la Historia. No hay estadísticas posibles y capaces de tantas mujeres caídas en estos sus campos de batalla. Ser mujer era dar la vida a un ser —ser al que querían más que a nada— y que a veces era asesino de su propia madre. Ser mujer era asumir este difícil papel en la historia de los hombres.

Las madres e hijas se cuentan, se transmiten todo. Desde los secretos seductores del vestir o del adorno a las artimañas para dominar al que se cree que domina. O los fingimientos complacientes de placer o la memoria ancestral de este peligro de muerte en las consecuencias del amor. No han ido al amor ingenuamente en este punto.

Las mujeres han sido valientes. No les ha arretrato este «terrorismo» de la naturaleza contra ellas para que dejaran de amar y de ofrecerse en el altar del lecho a un posible holocausto en aras de la vida.

Fortuna que hoy la ciencia ha empezado a vencer las terribles infecciones, a preveer los casos

difíciles y solucionarlos adecuadamente.

Hoy ya las mujeres no tienen casi por qué tener miedo. Hasta los normales dolores se les disminuye. Pero les dura este trauma que los siglos se han encargado de grabar profundamente en su feminidad.

Restañemos, los hombres, esta herida abierta en su espíritu con nuestra comprensión. Y con gratitud a lo que la mujer ha tenido de heroica en su papel en la gradual historia de la humanidad. Y tratémosla con afecto para que se sientan seguras de que la sociedad hará todo lo posible para que ellas se vean del todo libres de esta victimación.

Los hombres, verdad es, han muerto muchos luchando. Les movía el odio y la irritación o la venganza. Esto hace de este tipo de muerte una tragedia si, pero más explicable, o al menos no ajena a nuestra libertad y responsabilidad.

Pero la muerte mansa de las mujeres, entre alegrías de maternidad, era sólo por amor, sólo por la vida... suaves corderos degollados.

Si, alabemos sin mezquindad a la mujer que ha vivido dispuesta a dejar de vivir, matada por la llama viva del amado, que al tratar de darle nuevos vivientes, también podía ser puñal que le diera, aleva la muerte.

ALFREDO RUBIO. Médico
Del Ambito Maria Corral

Los músicos celebraron la festividad de Santa Cecilia



Una gran parte de las personas vinculadas con el mundo de la música en nuestra ciudad se reunieron en la tarde-noche de ayer para festejar, con música, como no podía ser de otra forma, la festividad de la patrona de los músicos Santa Cecilia. Componentes de los grupos más representativos de Segovia, «Nuevo Mester de Juglaría», «Ronda Segoviana», corales «Agora» y «Voces de Castilla», «Hadit», banda de música de la Academia, profesores y alumnos del Conservatorio y un largo, etcétera de mú-

sicos, y amantes de la música se reunieron por primera vez para festejar dicha festividad. Primero en la celebración de una misa, cantada, después en un pasacalles que quedó un tanto deslucido por la aparición de la lluvia y por último en una animada y entonada cena.

Se nos comenta que este primer acercamiento entre todos aquellos grupo y personas vinculadas a la música, puede dar muy buenos frutos para próximos años.

(Foto: Román)

Tertulia de los Martes

La proyección de «Los Montes», una agradable sorpresa

Fue precedida por un recital de M.^a Paz Plaza

La sesión de ayer de la Tertulia de los Martes constituyó una novedad. Los miembros de este colectivo dispuestos a romper el esquema de las charlas-coloquio con creadores literarios, habían programado la proyección de la película «Los Montes» de Martín Sarmiento, acompañada de un recital de M.^a Paz Plaza, son muchas veces literatura y siempre creación.

M.^a Paz Plaza nos ofreció, al comienzo de la reunión, ocho temas de su repertorio. Reaparecía así en público tras unos meses de inactividad, de no recorrerse los pueblos a golpe de recital que es lo que está acostumbrada a hacer. Sus temas son los típicos de este tipo de canción, testimonio de la época que le ha tocado vivir, crónica de lo que nos rodea.

Como ella misma explicó, algunas de estas canciones las compuso hace tiempo pero siguen teniendo vigencia —la tiene por desgracia protestar contra la violencia o contra la irracionalidad de la sociedad de consumo— lo mejor de M.^a Paz Plaza es sin duda su voz y su habilidad para musicar poemas e incluso refranes populares como ayer lo demostró.

UNA MIRADA HACIA DENTRO

«Los Montes» es una película sorprendente. Sorprende por



auténtica, porque rezuma frescura, porque no intenta imitar a nada ni a nadie. No tiene personajes sino personas que en todo caso interpretan su papel cotidiano. No se queda sin embargo, en una mera película costumbrista. La realidad es tan cruda que «Los Montes», un pueblo como hay muchos en nuestra región, parece a veces un pueblo fantasma y sus gentes sacadas de un pesadilla. Lo cierto es que lo que allí sucede nos parece haberlo visto en otra parte porque es el reflejo de algo que tenemos muy cerca. Los numerosos premios que esta película ha recibido nos parecen fruto de esa autenticidad de esa sincera mirada hacia dentro.

A.T.

SUCESOS

Una persona herida grave y tres leves en accidentes de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa que en el punto kilométrico 27 de la carretera C-605 (Segovia-Arévalo) término de Santa María de Nieva, un turismo se salió de la calzada volcando. La esposa del conductor Soledad Sáez Sanz, de 39 años, resultó herida grave y una hija de matrimonio Eva Martín Sáez de 6 años, leve. El conductor no sufrió daño alguno. Las dos heridas fueron trasladadas a la Residencia Sanitaria, donde quedaron hospitalizadas.

Dos personas sufrieron heridas leves al colisionar un turismo y un camión en el kilómetro 62,600 de la carretera N-VI

El viernes, pleno ordinario del Ayuntamiento

La designación de nuevos concejales delegados, el nuevo organigrama de estructura y funcionamiento del Ayuntamiento, la propuesta de aprobación de catorce horas, la autorización de convenio con la Dirección General de Arquitectura para ayuda técnica de estudio y diseño urbano arquitectónico del área de rehabilitación en torno al acuerdo y la propuesta de bases para realización de convenio con el IPPV sobre adquisición y rehabilitación de edificios y viviendas, son los temas más destacados que figuran en el orden del día de la convocatoria de pleno ordinario del Ayuntamiento que se celebrará el viernes, a partir de las 8 de la tarde.

Según nuestras noticias dos temas pueden resultar polémicos, el pretendido convenio con el IPPV, tema del que según grupos de la oposición no han tenido conocimiento alguno, ni siquiera en la Comisión de Urbanismo y Obras, y en el apartado de ruegos y preguntas, el Boletín de Información Municipal «Plaza Mayor», cuyo contenido parece que ha causado malestar entre los grupos de la oposición.

La ampliación de obras de pavimentación a barrios, un convenio con el INEM para contratación de personal en paro para obras de acondicionamiento y limpieza de varias zonas de la ciudad y otro convenio con el MOPU para ubicación de casas prefabricadas (se supone que para albergue de gitanos) son otros de los temas que figuran en el orden del día del próximo pleno.

El viernes, inauguración oficial del curso en la UNED

El próximo viernes, día 25 va a tener lugar la inauguración oficial del curso en el Centro Asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia. La lección académica inaugural correrá a cargo de Manuel Nuñez Encabo, catedrático de la Universidad Complutense de Madrid y miembro de la Comi-

El próximo día 27 se celebra la V Asamblea de la Hermandad de Donantes de Sangre

Se pretende llegar a los 4.500 donantes

El domingo, día 27 del actual, tendrá lugar en el cine Cervantes, a las once y media de la mañana, la V Asamblea General Ordinaria de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Segovia, que preside Eulalio Moreno Luengo. En el transcurso de este acto del balance de cuentas de tesorería y de la renovación de miembros de la junta rectora, y se hará la imposición de insignias y entrega de diplomas o donantes. Destacan con 33 donaciones del grupo B positivo, Mariano García García; con 32 donaciones del grupo A positivo, Luis Fernández Lobo y con 31 donaciones del grupo A negativo Manuela Martín Velasco, que recibirán las insignias de oro.

Con motivo de esta V Asamblea General, se ha editado por la propia Hermandad, declarada de «utilidad pública» por acuerdo del Consejo de Ministros de 1 de junio de 1983, un primer boletín informativo en el que se recogen los fines y actividades de la Asamblea, un informe económico, relación de donantes, etc.

En el mensaje del presidente se señala que aún siguen existiendo problemas de sangre «y esto, casi ya en el siglo XXI, es un poco triste...» «Nuestra meta —señala— no está muy lejos; tenemos que llegar a los 4.500 donantes como mínimo y, de esta forma, donando una vez al año cada uno de los 4.500 donantes, tendríamos suficiente sangre. Esto tenemos que intentar conseguirlo entre todos. Nosotros estamos poniendo nuestros medios y ya hay en

proyecto la campaña «Tu puedes dar vida» que va dirigido principalmente a los escolares de Segovia y provincia». En el año 1982 se han extraído 1.221,71 litros de sangre frente a los 616,5 que se extrajeron el año 1975, fecha en que se funda la Hermandad, que lleva ya trabajando cinco años. En el mismo año de 1982 se transfundieron 1.071 litros. Los donantes activos al 31 de agosto de 1983 son 2.911 (2.002 hombres y 909 mujeres). De la capital son 1.865 y de la provincia 1.046. El presupuesto a 31 de diciembre de 1982, nivelado en ingresos y gastos, es de 3.244.953,56 pesetas.

ACTIVIDADES LABORALES

COMUNICADO DE CC. OO.

«El Sindicato Provincial de Construcción de Comisiones Obreras manifiesta a la opinión pública con respecto al accidente ocurrido el pasado día 21 de noviembre en las obras del paseo de Ezequiel González de la empresa Caminos, Edificios y Obras, en el que han sido víctimas mortales 2 trabajadores y un tercero herido, todos ellos afiliados a este sindicato, lo siguiente:

— Este accidente no es fruto del azar, de la casualidad o de lo fortuito, como quizás alguien quiera convencernos.

— Existen unas causas objetivas, existen unas deficiencias muy claras y muy concretas y existe una actuación que había advertido de los riesgos existentes en esta obra.

— Lamentamos tremendamente que se siga produciendo este tipo de negligencias que tristemente llegan a demostrar que los riesgos persisten y son reales.

Por todo lo cual, este sindicato de Construcción de CC.OO. está haciendo una valoración pormenorizada de esta situación y, en su día, la explicitará ante la opinión pública y ante los trabajadores.

Finalmente, queremos expresar públicamente nuestra completa solidaridad con los familiares de los compañeros fallecidos y compañero herido, reiterándoles nuestro compromiso y poniendo nuestra estructura a su disposición.

Mañana, programa de Pepe Cañaveras en «Ladreda 25»

El popular locutor de Radio Madrid-Cadena Ser, Pepe Cañaveras va a celebrar en la discoteca «Ladreda 25» de nuestra ciudad dos programas en directo, mañana, día 24, y el jueves 1 de diciembre.

Para el programa de mañana están invitados Violeta Cela, Diseño, Emilio José, Eleuterio Sánchez, y posiblemente la cantante Massiel.

MAÑANA, PRESENTACION DEL CINE-CLUB

Por otra parte, mañana jueves se va a presentar públicamente el cine-club «Cultural UNED», una iniciativa que partió de la asociación de universitarios segovianos «Horizonte Cultural», del Club Cultural Studio y del Centro Asociado de la UNED. El programa de proyecciones comenzará el viernes dos de diciembre con la película «Arrebatado» y concluirá el 1 de junio con la proyección de «Pepi, Luci, Bom y otras chicas del montón». Los promotores de este cine-club se consideran eclécticos a la hora de la elección de títulos y se sitúan en un eslabón intermedio entre lo didáctico y lo purista.

La presentación tendrá lugar mañana a partir de las ocho de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros. Además del acto de presentación se proyectarán los siguientes cortos: «Agapito Marazuela», «El románico segoviano» y «Ecos de amor y muerte».

Ayer en la Comisaría de Policía se presentó una denuncia por la sustracción del vehículo SG-3235-A. También se recuperó el turismo M-868415.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves, 24 de noviembre

Van 328 días, faltan 37.
Sol, de 8,10 a 17,52.

SANTORAL

Santos: Flora, Crisógono, María y Fermína.

PENSAMIENTO

«La avaricia y el lujo han sido la ruina de todo gran Estado». (Tito Livio).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. 336.

FARMACIA DE GUARDIA

López Cuervo, Corpus 11.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica, 674,8.
Viento del NO.
Temperatura máxima, 14,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica. 677,7.
Viento del O.
Temperatura mínima, 9,4.
Lluvia recogida 4 litros.
A las 10, 9,8.

En España

Según informa el Instituto Nacional de Meteorología, mañana habrá cielos nubosos con chubascos en Galicia, Cantábrico, Cataluña y Baleares.

Poco nuboso en las demás regiones españolas con nieblas generales.

Vientos de componente suroeste moderados en el cuadrante suroeste y serán flojos variables en el resto de España, con predominio de componente sur. Ascenderán las temperaturas diurnas.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Mañana, estreno
EVASION O VICTORIA
Sylvester Stallone,
Michael Caine y Pelé

LAS SIRENAS:

Hoy 7,30 y 10,30. Estreno.
14 años

UNAS VIDAS ROTAS
Barry Bostwick y
Mauren Anderman

VICTORIA:

Mañana, estreno de terror
VIERNES, 13 - 3.ª parte
Con Dana Kimmell y
Paul Kratka

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Miranda D'Amico, esculturas.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Cartografía de Segovia. Nuevo mapa provincial a escala 1.200.000.

I Semana Juvenil de Astronáutica. Hasta el 27 de noviembre.

EN EL HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

Pascual Vazquez, óleos. Hasta el 11 de diciembre.

EN EL CENTRO CULTURAL CANONIGOS

(La Granja de San Ildefonso)

I Bienal de Arte y Fauna.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos y 1 defunción

Han sido hechas las siguientes inscripciones.

Nacimientos. Jesús Ismael Gómez y Viejo, hijo de Jesús y M.ª de las Angustias. Luis de Andrés y Santos, de Francisco Javier y M.ª Asunción. Guillermo Martín y Villaverde, de Antonio y M.ª del Carmen. Laura Otero y Ortega, de Juan y Maura Amelia. David Rubio y Gómez, de Francisco Javier y M.ª del Carmen. Amelia María Galán y Villacorta, de Amado Jesús y M.ª del Pilar.

Defunciones. Teodora de los Santos y Pastor, de 77 años de edad.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario. De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30. Sábados. 10,30 a 13,30. Domingos, no hay servicio.

(Nuevo teléfono, 430780).

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Unidades de sangre

O+ 1

O- 1

A+ 7

A- —

B+ —

B- —

AB+ —

AB- —

Total 9

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre

O+ 20

O- 8

A+ 18

A- 8

B+ 5

B- —

AB+ 2

AB- 1

Total 62

NECESIDADES PRIORITARIAS A- O+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

PUBLICACIONES

«MOTOR 16»

El número cuatro de esta nueva publicación del Grupo 16 incorpora un informe sobre «Tráfico oculto muertos», referido también al estado de las carreteras, descubre aspectos del seguro de ocupantes, que «apenas asegura», hace un estudio comparativo del rendimiento de dos modelos, Ronda y Ritmo, y un estudio técnico del nuevo Mercedes 190 E; se afirma que no son reales los argumentos esgrimidos para subir la gasolina, hay informes también sobre motocicletas, reportajes sobre gastronomía y sobre el experto en accidentes Alain Petit, sobre Norma Duval y también sobre el automóvil del futuro, completándose el contenido con otras numerosas informaciones y los precios y características de todos los vehículos actualmente de venta en el mercado español.

AVISOS

AUXILIAR ADMINISTRATIVO PARA EL I.B. «M. QUINTANILLA»

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.— Existiendo una plaza de auxiliar administrativo en el Instituto de Bachillerato «Mariano Quintanilla» de esta capital, se comunica a los interesados que en el plazo de solicitudes para cubrir dicha vacante finalizará el próximo día 2 de diciembre, los requisitos mínimos serán los siguientes.

1.º Estar en desempleo, figurando suscrito en el INEM.
2.º Titulación Bachiller Elemental, Graduado Escolar, F.P. 1.º Grado o similar.

Las solicitudes se dirigirán a la Secretaría del citado centro acompañadas de un escueto curriculum vitae.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

TOCGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

M.ª LUISA CALATRAVA GINECOLOGIA

Preparación al parto y post-parto
CONSULTA: Lunes, martes y miércoles de 4,30 a 7,30, previa petición de hora

Vía Roma, 28 Tel. 43 09 41

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

GIRONES, CAMPEON DE EUROPA DE LOS PESOS PLUMAS

Barcelona.—El campeón rumano Popesco, ha sido vencido por k. o. en el séptimo asalto, en la pelea para el título que tuvo efecto esta noche. Gironés ha realizado un espléndido combate. El campeón ha hecho una pelea muy ágil, decidida y resuelta, atacando sin cesar, mostrándose muy combativo hasta el extremo que ya desde el primer asalto se lanzó a la lucha, buscando los puntos vulnerables del rumano. Este dificultó los «cuerpo a cuerpo», al cubrirse, sujetando, empujando y ofreciendo la espalda; sólo en contadas ocasiones dio el combate de frente.

A pesar de todas estas dificultades, Gironés, logró castigarle bien durante el séptimo, en el que, al arrinconarle en las cuerdas, le dejó k. o. de un modo espectacular y extraordinariamente preciso. Le aplicó una serie de «crochets» con las dos manos, y el rumano, cuya cabeza aparecía materialmente enganchada a los guantes del campeón que la sacudía como a un «punching-ball», se desplomó cuando faltaban veintidós segundos para terminar el asalto. Cayó de bruces completamente k. o., sin oír la cuenta del árbitro.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1700. Felipe V es proclamado Rey, iniciándose así el reinado de la casa de Borbón en España.

1713. En la localidad de Petra (Mallorca) nace Fray Junípero Serra, misionero franciscano, fundador de las principales misiones de California.

1826. Nace en Florencia el autor de «Las aventuras de Pinocho», Carlos Borezino, más conocido por «Collodi».

1870. La Real Academia Española autoriza el establecimiento de otras academias correspondientes en países de habla española.

1893. Nace en Pozoblanco (Córdoba) el barítono español Marcos Redondo.

1920. En Aldaya (Valencia) nace el actor cinematográfico Jorge Mistral, uno de los galanes del cine español de su época.

1922 El arqueólogo inglés Carter Howard encuentra la tumba de Tutankamon en el llamado Valle de los Reyes (Egipto).

1927. Nace en Las Palmas de Gran Canaria el tenor Alfredo Kraus.

1946. Se descubren en Méjico los restos mortales de Hernán Cortes.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador
7,00 Matinal Ser
9,00 Onda media, aquí la Ser
9,25 Nuestra Tierra
9,30 Onda media, aquí la Ser
9,55 El tiempo
10,00 Onda media, aquí la Ser
10,25 Cita con Vd.
10,30 Onda media, aquí la Ser
10,55 Cita con Vd.
11,00 Onda media, aquí la Ser.
11,30 La saga de los Porreta
11,45 Onda media, aquí la Ser
12,05 Cita con Vd.
12,10 Su programa
12,55 Cita con Vd.
13,05 Segovia en directo
14,30 Informativo de las 2,30
15,00 Segovia a las tres
15,30 Cándido disparate
16,05 Su programa
17,05 Cita a las cinco
18,05 Tardes sin fronteras
19,30 Santo rosario
20,00 Informativo de las ocho
20,30 En punta
21,00 Con aire nuevo
22,10 Información local
22,15 Pentagrama español
23,00 Hora 25
0,30 El loco de la colina
3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
22,55 Último informativo local.
23,00 Simultáneo O.M.
3,00 Cierre.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario
15,35 Thomas y Sarah.
16,35 La tarde
17,00 La música en el tiempo
18,00 Barrio sésamo
18,25 El libro gordo de Petete
18,30 3, 2, 1... contacto
18,55 Cantinflas
19,05 Nosotros
20,00 Dos en discordia
20,30 Telediario
21,05 Dentro de un orden
21,35 Sesión de noche
23,25 Telediario
23,50 Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste
18,59 Apertura y presentación
19,00 Informativo 2
19,10 Puesta a punto
19,25 Curso de inglés.
19,40 Teledporte
20,00 Tiempo de papel
21,00 Hoy en la 2
21,30 Estudio abierto.
23,00 La buena música
24,00 Despedida y cierre



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,00 Informativo.
9,05 Viva la gente.
12,00 Informativo.
12,05 Antena de Segovia.
14,30 Crónica tres.
15,05 Vd. pregunta.
16,00 Informativo.
16,03 Segovia paso a paso.
17,30 Gente simpática.
19,00 Informativo.
19,03 Los 33 de Antena 3.
20,00 Informativo.
20,05 Informativo local de la tarde.
20,08 La aventura.
21,00 Informativo.
21,05 El club del oyente.
22,00 Informativo.
22,05 Musical.
23,00 La hora cero.
23,57 Desconexión local.
24,00 Supergarcía.
1,30 Polvo de estrellas.

Comisión Municipal Permanente

El nombre del Dr. Domingo Vidaechea se da a la actual Travesía de las Nieves

Se estudiará una ayuda para las obras en la residencia de Hermanitas de los Pobres

Con asuntos de escaso interés se celebró en la tarde de ayer la sesión de la Comisión Municipal Permanente a la que asistieron todos sus miembros; presidió el alcalde, Miguel Angel Trapero.

Aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión conoció un escrito de la Dirección General de Registros y Notariado en el que se daba a conocer la nueva demarcación del distrito de Segovia, que dividido en dos zonas, comprende Segovia capital y otros pueblos de la provincia.

Se conoció una resolución del Ministerio de Agricultura en contestación al recurso de alzada que en su día se interpuso por el Ayuntamiento como consecuencia de la reivindicación y deslinde de la vía pecuaria denominada «El descansadero de la Dehesa». Dicha resolución estima que lo no construido es vía pecuaria y que donde se ha construido, sin perjuicio del expediente que se sigue por intrusión, lo pertinente sería que fuese vendido a los ocupantes como sobrante de vía pública. La Permanente acuerda dar traslado de dicha resolución al letrado asesor para que informe, esperándose que dicho informe sea favorable para entablar un contencioso administrativo sobre el asunto.

Se aprobó la jubilación de la funcionaria Lourdes Arias Rodríguez, a partir del 29 del presente mes y se le agradecen los servicios prestados al Ayuntamiento; igualmente se aprueban gratificaciones a diverso personal.

Se aprueba el cambio del nombre de la travesía de las Nieves por calle de Domingo Vidaechea Errauzquin, y la denominación de «Peñigoso» para

el Centro de Eliminación de Residuos Sólidos Urbanos.

Queda sobre la mesa y pasa a Comisión de Hacienda la propuesta de contratación de la segunda parte del Plan Director de Reorganización Municipal con la empresa SOFEMASA.

En Urbanismo y Obras se concede licencia de obra a M.^a Jesús Hernández González para la reforma del local número 8 de la calle de Las Lastras. Se aprobó el pliego de condiciones para la adjudicación directa del material de apuntalamiento y apeos y se autoriza la cesión de terrenos para obras complementarias del colector de saneamiento del río Eresma.

En Hacienda y Patrimonio se acuerda conceder donativo de 100.000 pesetas a las Hermanitas de los Pobres para las próximas fiestas de Navidad y pasa a estudio, para consignación en los próximos presupuestos ordinarios, la petición de ayuda de las Hermanitas para las obras de reforma en la residencia «Mi Casa».

Se estiman y desestiman diversos recursos de reposición contra pagos de tasas de basuras e impuestos de radicación. Se autorizan gastos por pesetas 1.195.592 y facturas por pesetas 15.471.703.

Ante una pregunta del concejal Manuel González-Herrero en la que discrepaba sobre la campaña de recogida de perros, se explicaron las dificultades por las que ésta había pasado y cómo se encontraba normalizado dicho servicio de recogida.

Se informó a instancias de Emilio Zamarríego, del estado de las viviendas de la plaza de Santa Eulalia sobre las que el Ayuntamiento ha acordado recientemente su reparación.

Pleno de la Diputación

Apoyo a las peticiones de condonación de cuotas del Régimen Especial Agrario

También para que se supriman dichas cuotas en 1984 y sucesivos a las corporaciones por sus montes públicos

Presidida por Rafael de las Heras Mateo y con asistencia de todos los diputados, a excepción de la diputada Carmen Muñoz, que recientemente renunciará a su permanencia en la Comisión de Gobierno y comisiones informativas, y del diputado José M.^a Bravo, se celebró pleno de la Diputación Provincial que trató, en su mayoría, temas de trámite. Aprobada el acta, se conocieron los decretos más importantes de la presidencia y los decretos refundidos, globales sobre aprobación de certificaciones de obras, así como las obras que han sido adjudicadas del Plan de Electrificación Rural en la Comarca de acción especial Sierra de Ayllón-Duración. En la programación figuran 22 obras por un importe de 52.075.260 pesetas y han sido adjudicadas 14.

Se designa representante de la Diputación como vocal en la Subcomisión de Vivienda y Patrimonio Arquitectónico del MOPU al diputado Jesús Llorente Borregón. Queda ratificado el convenio suscrito por la presidencia de la Diputación con la empresa Unión Eléctrica Fenosa para ejecución de seis obras de red de baja tensión en Saldaña de Ayllón, Cascajares, Pajares de Fresno, Sotos de Sepúlveda, Mazagatos y Valdesaz, por más de 15 millones de pesetas.

ADHESION A PETICIONES AL GOBIERNO

El pleno se adhiere a la petición formulada al Gobierno por diversos ayuntamientos y comunidades locales a través del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, sobre condonación de cuota empresarial por jornadas teóricas del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, con suspensión entre tanto del procedimiento recaudatorio para su cobro. Además se adhiere

ren a la petición al Gobierno, de diversos ayuntamientos y comunidades, para que se propongan las medidas legislativas para suprimir dicha cuota empresarial para 1984 y sucesivos, en lo referente a las corporaciones locales por sus montes públicos y bienes comunales.

CESE DEL DIPUTADO ISAIAS HERRERO

El pleno conoce la aceptación por el Ayuntamiento de Segovia de la renuncia de Isaías Herrero, actual secretario de la Mesa de las Cortes de Castilla y León, de su condición de concejal y, por tanto, se declara su cese como diputado provincial. Se le agradecen los servicios prestados y se solicitará de la Junta Electoral de Zona extienda la correspondiente credencial al primer suplente que corresponda, Jesús Bravo Solana, que deberá jurar o prometer su cargo en el pleno.

Queda aprobado el programa de instalaciones culturales de la Diputación con ocasión del V Centenario de la Unidad de España que comprende la restauración del teatro Juan Bravo y la reforma de la Casa de la Comunidad de Villa y Tierra de Fresno de Cantespino. El proyecto del teatro Juan Bravo supone una inversión de más de 124 millones, habiéndose solicitado ayudas a varios organismos, la reforma de la Casa de la Comunidad, unos 3 millones.

CONTRATOS DE PRESTAMOS

Con la abstención de los diputados socialistas, al igual que lo habían hecho en la Comisión de Gobierno, se aprueban definitivamente los proyectos de contratos de préstamos con el Banco de Crédito Local de España por 150.000.000 de pesetas y 142.126.500 pesetas para financiación de la primera y segunda y última fases del plan de obras de la comarca Ayllón-Duración.

Quedan anuladas las cantidades no invertidas en los contratos de préstamos con el Banco de Crédito Local, por 6.884.772 pesetas y se solicita del citado Banco la amortización anticipada de los referidos contratos de préstamos.

Se conceden las siguientes subvenciones: de 1.120.208 pesetas, al Ayuntamiento de Santa M.^a de Nieva para financiar el equipamiento de la residencia de la tercera edad de dicha villa, al grupo Libécula, de 500.000 pesetas, para organización de una campaña de teatro en la escuela, al Ayuntamiento de Calabazas de Fuentidueña, por 294.000 pesetas, para mejora de accesos en la localidad y al Ayuntamiento de San Ildefonso,

por 1.500.000 pesetas, para re-conversión del servicio municipal de recogida de basuras.

Se aprueban, la concesión de prórroga a la empresa Elvidio Domingo para la ejecución de obras de construcción de la residencia de minusválidos psíquicos en «El Sotillo» y se adjudica a la mencionada empresa, por 11.731.734 pesetas, la obra de instalación eléctrica y calefacción de dicho centro.

Se toman en consideración los proyectos de obras de saneamiento y depuración en Quitapesares, por 17.548.157 pesetas, y de obras de construcción de camino de Valledado a Chafie, por 15.050.506 pesetas. Se aprueban la fijación de retribuciones para el personal funcionario para 1983 y para el personal laboral fijo no sujeto a convenio y contratado fijo, que, en líneas generales experimentarán un incremento proporcional del 10,5 por ciento con efectos de primero de enero de 1983. También se aprueba la transformación de una plaza de conductor maquinista en otra de oficial conductor-maquinista.

Por último, se acepta la renuncia del Ayuntamiento de La Losa a la obra de pavimentación del Plan Provincial y se utilizan 13.963.433 pesetas de remanentes producidos en la adjudicación de subasta pública convocada, para contratar diversos caminos y carreteras: refuerzo de firmes en el tramo de Allas a Marugán, en el de Abades a Allas y en el de Fuente el Olmo de Iscar a Coca, variante de travesía de Martín Miguel y acondicionamiento de la travesía de Vallaruela de Sepúlveda.

AL AIRE DE LA CALLE**EN TRANCE DE DESAPARICION**

En el valle de Tejadilla —que poco a poco se va perdiendo, entre una obra y otra—, están a punto de desaparecer precisamente bajo la tierra que se acumula a consecuencia de las obras de encauzamiento del arroyo que se efectúan, unos mojones o hitos de piedra que tienen un singular valor histórico. Se trata de mojones colocados para señalar el límite municipal de la ciudad; en ellos figura la característica marca del acueducto.

Bueno sería que antes de que queden definitivamente enterrados, se ponga el remedio para que no se pierdan.

Cesado el director provincial de Administración Territorial

El Boletín Oficial del Estado número 278 publica una orden del Ministerio de Administración Territorial por la que se dispone el cese de Pablo Miguel Nuñez Moto como director provincial de Administración Territorial de Segovia.

COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS**REUNION DEL PARTIDO DEMOCRATA POPULAR CON LAS CORPORACIONES MUNICIPALES DE LA PROVINCIA**

El Partido Demócrata Popular fiel al propósito que se marcó de mantener conversaciones con todos los municipios de Segovia, en la localidad de Turégano mantuvo su tercera reunión a la que asistieron las localidades de: Adrada de Pirón, Aguilafuente, Arevalillo de Cega, Bardilla, Bernuy de Porreros, Brieva, Caballar, Cabañas de Polendos, Cantimpalos, Collado Hermoso, El Cubillo, Encinillas, Escalona del Prado, Escobar de Polendos, Espirido, La Cuesta, Muñoveros, Pelayos del Arroyo, Puebla de Pedraza, Santo Domingo de Pirón, Sauquillo de Cabezas, Sotosalbos, Torreiglesias, Turégano, Valdevacas y Guijar, Veganzones, Berrocal de

la Cuesta y Aldeasaz. En la reunión éstos municipios tuvieron la ocasión de exponer todos los problemas que aquejan a sus corporaciones tanto al presidente de la Diputación como a los parlamentarios nacionales y regionales con el fin de ir dando soluciones a todos estos problemas, fin éste que es uno de los motivos por los que se celebran estas reuniones.

Al igual que en otras ocasiones, queremos agradecer a través de este medio, a todos los asistentes la masiva afluencia y el interés que han demostrado tanto los municipios como las personas que aún no perteneciendo a ninguno de ellos nos honraron con sus asistencia.

CLUB LAGOBODAS
BANQUETESAparcamiento propio
para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

ACCESORIOS LA UNIONAvda. Fernández Ladreda, 18
Teléfonos 432132 y 433549
SEGOVIA**Montaje equilibrado**Dinámico y estático
de neumáticos

GOMEZSERRACIN

Adjudicada la subasta de maderas

(A.H.D. CORRESPONSAL).— Ha tenido lugar la subasta de maderas que el Ayuntamiento de Gomezserracin había anunciado para adjudicar dos lotes de pinos de la especie pinaster correspondiente al año 1982, que habían quedado desiertos en anteriores anuncios, y otro correspondiente al presente ejercicio. Todos ellos pertenecientes al monte n.º 29 de los propios de este Ayuntamiento.

Los lotes del pasado año eran 1061 pinos correspondientes a los tranzones 1.º, 2.º, 3.º y 4.º tasados en 161.912 pts. y 1258 de los tranzones 5.º y 6.º cuya base de salida era de 355.152 pts., si bien esas cantidades no eran las que figuraban en el anuncio del B.O. de la Provincia por un error material.

El lote perteneciente a este año era de 470 pinos y de 326.140 pts. su tasación.

Fueron presentados tres pliegos y, una vez analizados, fueron adjudicados los dos primeros a Benito González en representación de la firma «Alena S.A.», en 175.000 y 360.000 pts respectivamente y el tercer lote correspondiente a 1983 a Celestino Martínez Ortega en 326.500.

Esta adjudicación se realiza de forma provisional hasta que el resultado de la subasta sea aprobado por el pleno del Ayuntamiento en una sesión extraordinaria a celebrar en breve.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se celebró el semanal mercado de ganado correspondiente al tercer domingo del mes de noviembre el cual, pese a la lluvia que durante toda la mañana estuvo cayendo, se vio bastante concurrido y con análogo ambiente que el domingo anterior.

Se expusieron a la venta cerca de 3.500 cabezas en su mayor parte destinadas para matadero.

Las cotizaciones fueron muy similares a las del pasado mercado, pues se continuaron pagando las ovejas de grandes rendimientos cárnicos entre 60 y 62 pts. kilo vivo; otras algo más inferiores, sobre las 58 pesetas; ya más inferiores, desde las 55 pesetas, y las más corrientes, desde las 50 pesetas kilo vivo, y con rendimientos ya más bajos, a partir de las 40. El desecho, desde 18 pesetas en los apriscos y casas del ganadero. Corderas para carne, sobre las 190 y 200 pesetas, y carneros viejos, también con destino a matadero, entre 60 y 64 pesetas.

Asimismo, en corderos también las variaciones fueron poco apreciables. Se cotizaron los corderos viejos y con más de 40 kilos de peso, entre 150 y 160 pesetas kilo vivo; corderos pascales pesados, entre 180 y 190; pascales ligeros o buenos, entre las 200 y 210; recentales, entre 225 y 270, según pesos; lechazos grandes, entre las 290

Finalizaron en la provincia los actos de homenaje a los mayores

En numerosos pueblos de la provincia se han venido celebrando los actos de homenaje a nuestros mayores que se han clausurado con gran brillantez y un alto grado de participación. En El Espinar, según informa el corresponsal J.R.O.— el acto de clausura consistió en la entrega de premios a los ganadores de los distintos campeonatos organizados durante la semana. Los socios del Hogar del Pensionista de esta localidad contaron también con una conferencia del alcalde, J.A. de la Fuente, en torno a las leyendas de los santos segovianos, al final de la cual hizo entrega a Silvestre Ramos, miembros de la junta directiva del Hogar, y muy aficionado a la poesía de un libro sobre la obra de Antonio Machado. También tuvieron especial relieve los conciertos de Raquel Marqués y su acordeón y de la banda municipal que amenizó el baile al que tan aficionados son nuestros mayores.

Desde Cuéllar nuestro corresponsal, J.C.LL., nos da cuenta de la conferencia que Isidoro Tejero dirigió a los hombres y mujeres de la tercera edad en torno al tema del folklore cuellano, exponiendo las características y diferencias de las seguidillas, fandangos, jotas, mudanzas, etc. También hizo alusión a la labor de tantos dulzaineros y destacó la importancia de las grabaciones musicales de Gregorio García.

También el Club de Pensionistas de Carbonero el Mayor ha registrado estos días una gran

animación según informa el corresponsal en esta localidad Dionisio Escudero. Entre los actos, destaca la jornada de confraternización con el Hogar de Cuéllar, cuyo grupo de teatro puso en escena «El zapatero filósofo», actuación que fue seguida por la del grupo de jotas «Ayer». También se les ofreció una representación teatral de «La ciudad no es para mí» en el salón de actos del Instituto Andrés Laguna, donde actuó el grupo de paloteo de este Club de Pensionistas. También durante la semana se han celebrado campeonatos de mus y dominó, del cual resultaron ganadores Celestino y Pablo San Herrero.

CABEZUELA

Ayer comenzó la semana cultural

Comenzó ayer en Cabezuella una semana cultural organizada por el centro «San Dionisio» de esta localidad. La jornada estuvo dedicada a los niños, y consistirá en una representación teatral y varios concursos organizados por los profesores de EGB.

La charla coloquio de mañana miércoles tendrá como tema «Ideas sobre el desarrollo agrario» que desarrollará el jefe provincial del IRYDA, Juan M.ª Iriarte Sánchez. Siguiendo el programa de esta semana, el jueves se proyectará la película «El misterio de la vida». El viernes, el doctor Mourelle Leis pronunciará una charla, seguida de coloquio sobre la caries dental. El tema de la charla-coloquio del sábado será «La vivienda en los núcleos rurales» y será desarrollado por el arquitecto Angel Camarero Adrados, quien realizó el proyecto de las viviendas del MOPU en Cabezuella. Por último, el domingo se cerrará la semana con una representación teatral a cargo del grupo del Andrés Laguna» de Segovia.

LUEVE

LA LASTRILLA

JORNADA DE CONVIVENCIA SOCIO-CULTURAL

Se celebró en La Lastrilla una jornada de trabajo socio-cultural entre los centros de EGB de La Lastrilla y Remondo. A las once en punto de la mañana, llegaba un autocar con la totalidad de los alumnos de los centros de E.G.B. de Remondo acompañados de sus profesores, autoridades y algunas madres de los alumnos. Fueron recibidos por el alcalde de La Lastrilla Julio Boal, la profesora de los centros de E.G.B. de este pueblo y los alumnos de La Lastrilla. Ya en la escuela de esta localidad, el alcalde les dirigió unas breves palabras que fueron muy aplaudidas por todos los asistentes dado el cariño y atención que ofreció a este numeroso grupo de niños que por primera vez se trasladaban en una jornada tan interesante como lo es la de convivencia y unión entre los pueblos de los futuros hombres del mañana. Acto seguido nos trasladamos a visitar la iglesia

parroquial, contemplando sus monumentos y la epesa Santa Teresa para que los alumnos contemplaran como se fabrica los materiales de construcción. Desde allí visitamos las extraordinarias instalaciones deportivas que el Ayuntamiento esta construyendo en las inmediaciones a la población. Una vez terminada esta visita, la dirección del Parador de Turismo instalada en el término de La Lastrilla mostró a todos los asistentes las instalaciones del mismo. Terminada la jornada de la mañana, fueron visitadas las instalaciones de Apadefin en el Sotillo, la empresa Avigase la catedral y su museo y finalmente el alcázar, regresando posteriormente a La Lastrilla donde los alumnos, profesores, autoridades y padres emprendieron viaje a Remondo con el gran recuerdo de esta jornada.

JOSE MINGUELA

CARBONERO EL MAYOR

HISTORIA SECULAR DE UNA CAMPANA

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).—

Hoy, como cosa curiosa, vamos a hablar de la historia de una campana, de una campana que ha permanecido en la torre de la iglesia de Carbonero, la friolera de 348 años, aunque haya tenido que ser fundida varias veces.

Nos estamos refiriendo a la mayor de las ubicadas en el templo parroquial, y cuyo tañido, tan familiar, resulta a los vecinos de esta tierra sexmera.

Se fundió, por primera vez en el año 1635, estuvo en pleno funcionamiento durante 160 años, es decir hasta 1795, en que se tuvo que fundir de nuevo porque se había producido una grave fisura, que la inutilizaba para su importante fin, llamar a los fieles. Se realizó esta obra de fundición, siendo párroco el licenciado Antonio de Villarreal, que posteriormente sería presbítero en la ciudad de Segovia. Su peso era de 67 arrobas y 20 libras. Pero no debió hacerse muy bien la operación, porque a los 90 años, es decir en 1885, ya se la tuvo que inutilizar, dejarla fuera de uso. Así estuvo hasta 1940, en que se decidió fundirla de nuevo, siendo costeada, esta obra, por suscripción popular, y por el Ayuntamiento de la localidad. Desde esta fecha, sigue llamando al templo a los vecinos de Carbonero.

También en 1821, se fundieron los 2 esquilones, uno pesa cinco arrobas y siete libras, y el otro tres arrobas con veinte libras, costó la hechura, junto con el aumento de metal y mermas, la cantidad de 984 reales de vellón con 17 maravedíes, sin contar, como dice un texto de la época, el badajo y el herraje. Este mismo año, 1821, se fundió

también, otro esquilón del barrio de Fuentes, que pesaba siete arrobas, y supuso un coste de 368 reales de vellón con 15 maravedíes. Otra campana grande, de la iglesia de la Asunción de este desaparecido pueblo de Fuentes de Carbonero, fue desmontada y vendida a la localidad de Cantimpalos, no hace muchos años.

VISITA CULTURAL

Dentro de la programación de actividades especiales para los alumnos de 8.º nivel que al finalizar el presente curso, abandonarán el colegio público de la localidad para terminar EGB, se ha realizado una visita cultural a las industrias segovianas Whisky Dyc y Vicasa, así como al palacio de S. Ildefonso de La Granja.

En el aspecto docente, el resultado fue inmejorable, con una dedicación intensa en el tiempo empleado, ya que se salió de Carbonero a las 9,30 h. y se regresó a las 17 h., al objeto de que el transporte escolar funcionara con normalidad, ya que un grupo de alumnos de octavo, pertenecen a las localidades integradas en ese servicio escolar.

Se desplazaron 50 alumnos acompañados de sus tutores, la acogida fue muy buena en los tres centros que visitaron, pero para hacer justicia se debe dar las gracias a la dirección de Vicasa y a sus empleados, especialmente a los señores De la Fuente y Goya, que se portaron con los alumnos y profesores de forma sensacional, como corresponde a una industria que por algo ha sido premiada por el Consejo de Castilla-León.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

Ya puede usted recoger
en su Oficina de LA CAJA
los boletos para el
SORTEO AHORRO 83

Ultimo día: 25 noviembre 1983

Sorteo ante notario: 30 noviembre 1983

PREMIOS

**UNA VIVIENDA
EN SEGOVIA**
**5 AUTOMOVILES
MATRICULADOS**
**74 COMPACTOS
TV-Radio-Cassette**

En busca de consenso sobre la reforma militar

Madrid.— El consenso parlamentario sobre la reforma militar está pendiente del acuerdo que deben alcanzar los grupos socialista y popular sobre la mecánica jurídica que debe regular el establecimiento de nuevas regiones militares.

En el proyecto de reforma militar remitido a las Cortes del Gobierno se reserva la facultad de organizar territorialmente el Ejército. Mientras que los socialistas estiman que el Ejecutivo debe acometer la reestructuración de las capitánías generales mediante la fórmula de un real decreto, el Grupo Popular sostiene que debe materializarse en una ley.— Efe

Domingo Solís compareció ante la Audiencia Nacional

Madrid.— El juicio por dos presuntos delitos monetarios de infracción de la ley de control de cambios contra Domingo Solís Ruiz, su hijo Felipe Solís Pérez y Ricardo Cruz Tuñón, quedó ayer visto para sentencia en la Audiencia Nacional. La Audiencia se ha reservado la decisión de dictar sentencia o hacerla pública antes de que el Tribunal Constitucional se pronuncie sobre el recurso de anticonstitucionalidad presentado contra la ley de control de cambios. El fiscal, que mantuvo sus conclusiones, pidió 3 años y medio de prisión para cada uno de los acusados, mientras los abogados defensores solicitaron la absolución al considerar que no hubo delito, por nulidad de los contratos.

El juicio contra los responsa-

bles de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo de Jaén (Uteco-Jaén) y de la Caja Rural de la misma provincia se basaba en la acusación del ministerio fiscal contra Domingo Solís, su hijo y Cruz Tuñón por la comisión de dos delitos monetarios y diversas irregularidades. El primero de los delitos es la no repatriación de 525.000 francos franceses (8,5 millones de pesetas) obtenidos como rendimiento de 2,5 millones de francos franceses que fueron sacados de España con las autorizaciones pertinentes para la formalización de una sociedad mixta al 50% entre Uteco y la empresa francesa Frahuil.

El segundo delito se refiere a la obtención, por parte de Uteco, de un crédito sindicado en dólares, por valor de 1.250 millones de pesetas, del que no se dio cuenta a la junta rectora ni contó con las autorizaciones de la Administración. La defensa considera que los contratados son nulos, porque los procesados no tenían capacidad para firmarlos.

JUAN DE LA SIERRA CITADO A DECLARAR

Madrid.— Juan de la Sierra Urquijo, Mauricio López Roberts y dos funcionarios del Ministerio de Educación y Ciencia han sido citados a declarar el próximo viernes ante el juez especial que instruye el nuevo sumario del «caso Urquijo». El juez pretende aclarar, entre otras cosas, el asunto del dinero que el marqués asesinado iba a donar a la Fundación Urquijo.

CC.OO. ACUSA AL GOBIERNO

Bilbao.— Comisiones Obreras del País Vasco considera que el Gobierno quiere dismantelar la empresa pública, según un documento interno de este sindicato.

El informe, denominado «guion para delegados sobre el Libro Blanco y reconversión industrial» analiza las negociaciones sobre la ley de reindustrialización y las propuestas del Gobierno en relación a la reconversión de sectores en crisis.— Efe.

2.335.000 PARADOS

Madrid.— a 2.335.000 personas asciende el paro hasta el tercer trimestre del año, lo que representa el 17,75 por ciento de la población activa.

Según los resultados de una encuesta sobre población activa, referida a la población de 16 y más años, durante el tercer trimestre del año el número de activos se cifró en 13.153.000, de los cuales 10.735.700 estaban ocupados en sentido estricto y 82.300 ocupados como activos marginales, representando el 34,03 por ciento de la población total.— Efe.

REFORMA DEL MERCADO DE TRABAJO

Madrid.— El Ministerio de Trabajo cerró ayer sus consultas con los sindicatos sobre los proyectos de reforma del mercado laboral, política de fomento de empleo, reforma de la cobertura de desarrollo y Ley Orgánica de Libertad Sindical.

Joaquín Almunia aseguró, que las conversaciones de éstos últimos días con los sindicatos UGT y CC.OO. han quedado ya ultimadas, pero que el Ministerio proseguirá sus conversaciones con la patronal.— Efe.

No se tolerará la huelga de policías

Madrid.— El director general de la Policía, Rafael del Río, ha comunicado a los jefes policiales de toda España, reunidos en Madrid, una serie de medidas que deberán adoptar ante la huelga convocada por los sindicatos policiales.

Del Río se reunió ayer durante tres horas con los jefes de división, comisarios generales, jefes superiores y comisarios provinciales, a los que dijo que no se tolerará la huelga de los funcionarios del Cuerpo Superior de Policías por considerarla ilegal al no haber normativa que la ampare.— Efe.



NO QUISIERON DECLARAR EN CASTELLANO

Ayer prestaron declaración los parlamentarios de Herri Batasuna que protagonizaron incidentes en la Casa de Juntas de Guernica, en febrero de 1981, durante el discurso que pronunciaba Su Majestad el Rey.

Dos de los procesados se negaron a hablar en castellano y el presidente del Tribunal les recordó que no tenían obligación de hacerlo, pero que si lo hacían tendría que ser en castellano por ser el Supremo un órgano judicial del Estado.

En la imagen, varios de los procesados discuten, en la puerta del Supremo, con unos policías al negarse a penetrar en la sala mientras no les fuera permitida la entrada a sus familiares.

Diputados del PDP se quejan de falta de información en su grupo parlamentario

Madrid.— Diputados del democristiano Partido Demócrata Popular admitieron ayer que existen insuficientes coordinación e información en el interior del Grupo Parlamentario Popular, donde los seguidores de Alzaga cuentan con un subgrupo propio. Los democristianos no habían ocultado su malestar la pasada semana ante las «decisiones unilaterales» adoptadas por sus coaligados de Alianza Popular en la discusión parlamentaria de los presupuestos, en la que solicitaron, sin previa consulta con sus aliados del PDP, la supresión de varios ministerios.

Agricultura aumentará sus presupuestos en un 14,5 por ciento en 1984

Madrid.— Los presupuestos del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación para 1984 aumentarán un 13,3% en términos generales, pero el crecimiento de las inversiones se sitúa en un 14,5%, según informa Efe. La inversión que figura en los presupuestos del departamento, que serán debatidos en el Parlamento, se eleva a 115.000 millones de pesetas.

La acción presupuestaria del ministerio —cuyos gastos corrientes representan el 7,5% del total— se estructura en 12 programas. Destacan los recursos destinados a industrialización y ordenación agroalimentaria, que aumentan un 93%; sanidad animal y vegetal, cuyo incremento se cifra en un 54,8%; investigación, que crece un 31% regulación del mercado y transformación de regadíos, a los que se destinan un 19% y un 16,5% más respectivamente. Asimismo para seguros agrarios se prevén 6.600 millones de pese-

tas, cantidad que supone una elevación porcentual del 33,5% con respecto al pasado ejercicio.

A las cooperativas agrarias están destinados apoyos financieros, orientados a la adquisición de medios de producción, incremento de la mecanización y estímulo del cooperativismo comercial.

Luis Suñer relata cómo fue su secuestro

Madrid.— El industrial valenciano Luis Suñer hizo un relato pormenorizado de su secuestro ante la sala de la Audiencia Nacional que enjuicia a sus presuntos secuestradores, cinco miembros de ETA Político-militar. Los acusados son Juan Gregorio Egusquiza, Jesús Urrutia, Gloria Gutiérrez Fombellida, Baltasar Calvo y José Luis Gutiérrez García, para los que el fiscal pide penas de 12 años y un día de prisión, excepto para el último para el que solicita 15 años por ser reincidente. También pide que indemnicen a Suñer con 325 millones de pesetas, cuantía del rescate pagado por el industrial.

EL JUICIO CONTRA LOS OCHO ULTRADERECHISTAS, SUSPENDIDO HASTA MAÑANA

Madrid.— El juicio contra ocho ultraderechistas acusados de dar muerte a un joven con bates de béisbol en el parque del Retiro el 13 de septiembre de 1979, fue suspendido ayer hasta mañana jueves.

Uno de los abogados defensores solicitó en la Sección Segunda de la Audiencia Provincial de Madrid una prueba pericial, consistente en un reconocimiento psiquiátrico de Miguel Cebrián.

Serra

No hay indicios sobre armas nucleares en Gibraltar

Madrid.— No hay indicios racionales de existencia de armas nucleares en Gibraltar, afirmó el ministro de Defensa, Narciso Serra, en respuesta a una pregunta del senador del Grupo Popular Angel Guimera.

El Gobierno —dijo el ministro— está utilizando los medios de información que posee para llegar al conocimiento exacto de un problema que, de existir, podría afectar a la seguridad nacional.— Efe

OFICINAS EN FERNANDEZ LADREDA

EN LA ZONA MAS COMERCIAL DE SEGOVIA —OFICINAS Y DESPACHOS PARA PROFESIONALES— DESDE 24 METROS CUADRADOS

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

LOCALES, FINCAS, SOLARES, OFICINAS, APARTAMENTOS, PARCELAS, ETC.

MIGUEL TOVAR

Agente de la Propiedad Inmobiliaria
EZEQUIEL GONZALEZ, 6-Tel. 43.54.61
SEGOVIA

Almacenes de petróleo en las profundidades marinas

Actualmente cada vez es mayor la cantidad de petróleo que se extrae en alta mar, pero de todos modos se prefiere almacenarlo a la antigua, en tierra firme. Los proyectos de depósitos flotantes, que se elaboran en diferentes países, por ahora están lejos de ser materializados debido a dificultades de carácter puramente técnico, en especial debido a la solidez que debe poseer un depósito para resistir los embates de las olas.

Sin embargo, en la tempestad más huracanada el mar siempre está tranquilo a grandes profundidades. ¿Qué pasaría si se sumergiera el depósito en las profundidades marinas? A los científicos del Instituto de Matemática y Mecánica de la Academia de Ciencias de Azerbaidzhán (URSS) esta idea les pareció prometedora. Como material para el recipiente subacuático propusieron una envoltura elástica armada. Para retener el recipiente en lo hondo, bastaría con construir una especie de campana subacuática, que se sujeta con tirantes a las anclas y puede, o bien encontrarse en el mismo fondo, o bien estar en suspenso en el espesor del agua. A la superficie saldría la manga de carga, que en caso de necesidad podría fijarse de otra manera.

Sin duda, éste es el proyecto más simple y económico de todos los existentes de depósito

submarino de petróleo. La envoltura esférica es fácil de confeccionar, por cuanto su grosor y solidez es igual en toda la superficie de la «campana». Solamente habrá que consumir energía para llenarla y el petróleo surtirá por sí mismo, bajo la presión del agua desde abajo. Cuanto mayor sea la profundidad a que esté el depósito, tanto mayor será la presión. Desde una profundidad de 100 metros, el combustible subirá por su propio impulso a una altura de 18 metros sobre el nivel del mar.

(APN)



Berlín (Oeste) - (DaD). Millares de jóvenes alemanes de-

Primer televisor por energía solar

«El trotamundo» no es el título de una película, como pudiera parecer, sino el nombre comercial con el que ha sido bautizado el primer televisor en color portátil de 17 pulgadas, y alimentado por placas de energía solar, que ha sido lanzado al mercado europeo.

El bajo consumo del aparato, sólo 40 vatios, nos permite disponer para su funcionamiento de una batería recargable de coche, de 12 a 24 voltios, y que como ya se ha dicho va alimentada por placas solares. Además está previsto de la técnica de búsqueda automática de emisoras y

sistema de memoria, así como la incorporación de los dos sistemas europeos de color, el «Pal» (alemán) y el «Secam» (francés). Por si fuera poco, está adaptado para la incorporación del «video NTSC» de los aparatos standards americanos y japoneses.

Esta maravilla dispone de una placa y de un regulador de tensión que protege a los circuitos de tensión debidos a falta de luminosidad. Lleva incorporadas dos antenas orientables y está equipado con la toma peritelevisión, para recibir imágenes vía satélite.

Casi 300.000 kilos de vidrio recogidos en un mes

Madrid.— Según fuentes del Centro de Envase de Vidrio, durante el mes de octubre se recogieron en España 284.770 kilos de vidrio, que, sumados al volumen de recogida registrada de enero a septiembre de 1983 totalizan 2.743.219 kilos, significando un promedio mensual superior al cuarto de millón de kilos.

Por ciudades la recogida tuvo en octubre el siguiente desglose. Vigo, 14.960 kilos, León, 2.270, Vitoria, 25.540, Pamplona, 7.080, Logroño, 26.880, Burgos, 15.390, Barcelona, 121.160, Madrid, 40.770, provincia de Sevilla, 5.380, Consorcio de la Bahía de Cádiz, 24.940.

Desde el inicio del reciclado en España (febrero de 1982) el total acumulado es de 3.579.978 kilos.

Bastaría que se mantuviese, en los dos meses que restan, el promedio actual para que al término de 1983 el total acumulado supere la cifra de 4.100.000 kilos. Sin embargo, considerando que diciembre suele ser un mes de fuertes recogidas por las fiestas y que en lo que resta de noviembre y comienzos de diciembre otros núcleos urbanos iniciaron el programa de reciclado, podría superarse inclusive la cifra de cuatro millones y medio de kilos. Los núcleos que pondrán en marcha el reciclado de vidrio son la Corporación Metropolitana de Barcelona, Cinturón de Madrid, La Coruña, Huelva y Zaragoza.

muestran tener desde hace muchos años conciencia histórica, interés político y compromiso personal, con su participación en la «Acción expiatoria», fundada en 1958 por el Sínodo de la Iglesia Evangélica de Alemania y cuyo fundamento era la reparación y expiación por la culpa de Alemania en la guerra. En estos 25 años de existencia de esta organización han viajado al extranjero para «servir a la paz» alrededor de 10.000 jóvenes de la República Federal de Alemania.

Este servicio es voluntario y dura un año como mínimo. Los jóvenes perciben sólo algo de dinero para sus gastos personales. La labor de los jóvenes alemanes se extiende a 25 países, sobre todo a Israel, Polonia y la Unión Soviética.

Gran Bretaña: 4.000 millones de libras en divisas extranjeras

Gran Bretaña ganó más de 4.000 millones de libras en divisas extranjeras en 1982; 7 por ciento más que en 1981.

Los visitantes extranjeros gastaron 3.184 millones dentro de Gran Bretaña, y 850 millones en compañías aéreas y marítimas británicas.

Hubo un total de 11.637.000 de visitantes.

Se espera ganar 4.500 millones de libras en 1983, es decir, unos 12 millones de libras diarias.

El número de españoles que visitaron Gran Bretaña en 1982 fueron 294.000; -0,25 por ciento del total. Gastaron 79,9 millones de libras.

El consumo eléctrico, superior al estimado por el Gobierno

La energía eléctrica consumida en España durante los nueve primeros meses del año en curso ascendió a 75.015 millones de kilovatios/hora lo cual supone un incremento del 4 por ciento sobre igual período del año 1982, según datos de «Unidad Electrónica» (UNESA).

De acuerdo con dichos datos, la energía total producida en España entre enero y septiembre de este año alcanzará los 81.792 millones de kilovatios/hora de los cuales 21.648 millones de kilovatios hora son de origen hidroeléctrico, con un aumento del 18,1 por ciento, 53.024 millones de origen término clásico, con un descenso del 4,5 por ciento, y 7.102 millones de kilovatios/hora con origen en centrales nucleares.

En medios técnicos del sector se informó que en la actualidad, transcurrida ya la primera quincena prácticamente de noviembre, el incremento de consumo de energía eléctrica, medida en tasa anual, se acerca al 5 por ciento.

Esto, según los mismos medios, se ha conseguido con un incremento del Producto Interior Bruto de alrededor de dos puntos, lo cual significará en el futuro que, a pesar de que se rebaje el consumo energético por unidad del PIB, las previsiones del Gobierno para los próximos años quedarán seguramente cortas.

Feria del Juguete en Valencia

Del 9 al 15 de febrero de 1984 tendrá lugar en Valencia la tradicional Feria Internacional del Juguete, que este año entra en su XXIII edición.

Entre las novedades que se presentan está el reforzamiento de los sectores de artículos de hobby y carnaval y el cambio de imagen introducido en los propios edificios para que la visita del comprador sea más cómoda y fácil.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		Ponferrada ...	81	81	
Bilbao	260	258	Seat	25	25
Bankinter	130	130	Tubacex	44	42
Central	261	260	QUIMICAS		
Esp. Crédito ..	262	262	Cross	30,25	29
Exterior	217	217	Papelera Esp. .	22	21
Hispano	212	212	Petróleos	103,50	105
Popular	226	220	Petroliber	P 115	112
Santander	259	258	Petromed	420	420
Vizcaya	319	316	Resinera	235	—
INV. MOBILIARIA		Sniace	40	—	
Cartinbao	P 123	119	Torras Hostench	—	—
Fibansa	129	123	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES		
G. Inversiones .	79	77	Dragados	130	123,50
Patrisa	166	164	Urba Metro ...	320	320
Popularinsa ...	236	236	Urbis	32	30
ELECTRICAS		Vallehermoso .	69	67,50	
Española	46,75	46,25	ALIMENTACION		
Fecsa	46	45,75	Ebro	360	—
Iberduero ...	41	40,75	El Aguila	P 175	169
Sevillana	48,50	47,75	Koipe	172	—
U. E. Fenosa ..	46	45,25	Tabacalera ...	135	—
SIDEROMETALURGICAS		VARIAS		—	—
Altos Hornos ..	13,50	13	Corp. Bancobao	—	—
Citroën Hisp. .	37	35,50	Camps	—	—
Duro Felguera .	246	250	Catalana Gas ..	—	51
Fasa Renault ..	175	170	Pehsa	—	—
Motor Ibérica .	35,50	35,50	Telefónica	87,50	87,50

Funeraria «Nuestra Señora del Carmen»

CEFERINO DE DIEGO LOPEZ

SERVICIOS PERMANENTES TRASLADOS

Calle de San Antón, 10 - Teléfono 42 66 58
SEGOVIA
Calle de Segovia, 29 - Teléfono 52 01 91
CANTALEJO

Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 22 DE NOVIEMBRE

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	154,871	155,231	155,217	155,577
1 Dólar canadiense.....	125,035	125,480	125,239	125,685
1 Franco francés.....	18,842	18,897	18,866	18,921
1 Libra esterlina.....	227,474	228,624	227,563	228,713
1 Libra irlandesa.....	178,333	179,369	178,266	179,302
1 Franco suizo.....	71,071	71,400	71,001	71,329
100 Francos belgas.....	281,906	283,077	282,289	283,459
1 Marco alemán.....	57,336	57,576	57,358	57,597
100 Liras italianas.....	9,478	9,505	9,479	9,507
1 Florin holandés.....	51,124	51,327	51,221	51,425
1 Corona sueca.....	19,481	19,551	19,502	19,571
1 Corona danesa.....	15,903	15,956	15,914	15,967
1 Corona noruega.....	20,665	20,741	20,694	20,770
1 Marco finlandés.....	26,819	26,928	26,833	26,942
100 Chelines austríacos.....	814,167	818,642	814,787	819,257
100 Escudos portugueses.....	120,522	120,990	121,026	121,497
100 Yens japoneses.....	65,874	66,168	65,834	66,127

¿MUEBLES?...

HERNANDO

MUSICA CLASICA

RAVEL, DEBUSSY
Y MAHLER, EN LP

Hispavox ha editado tres magníficos discos de música clásica, que acabamos de recibir. Ravel, Debussy y Mahler son los protagonistas de cada uno de ellos, en unas versiones que, en conjunto, podemos calificar de correctísimas y elegantes, por lo que los buenos aficionados pueden disponer de tres nuevos valiosos discos de larga duración en sus colecciones de música clásica.

Un disco de Digital Recording se dedica a tres conocidas composiciones de Maurice Ravel, que interpreta el pianista León Fleisher con la Orquesta Sinfónica de Baltimore bajo la dirección de Sergiu Comissiona. «Concierto para piano en re mayor», para la mano izquierda, la «Alborada del gracioso» y «Rapsodia española», en sus cuatro tiempos.

Otro disco tiene como protagonista a Debussy, con interpretación a cargo de la Orquesta Sinfónica de Houston con voces

femeninas de la Coral Sinfónica de Houston bajo dirección también de Sergiu Comissiona. «El mar», en la cara A, y los «Nocturnos», en la B; También es un disco de Digital Recording. Los dos citados llevan comentarios técnicos de Nicolás Slonimsky traducidos por Salustio Alvarado.

Finalmente, un álbum de dos discos, de Hungaroton, grabados por la Orquesta Nacional Húngara con la mezzosoprano Klára Takács y bajo dirección de Isan Fischer. Contienen ambos discos la «Sinfonía n.º 1 en re mayor, Titan», de Gustav Mahler, y las «Canciones de un camarada errante», del mismo compositor, en una brillantísima versión. El amplio estudio que se incluye es de Mihály Meixner, también traducido por Salustio Alvarado, quien asimismo hace la versión del texto de las «Canciones de un camarada errante». La portada del disco reproduce un bello cuadro de Manet.

Fallo del
tercer concurso
«Félix Rodríguez
de la Fuente»

La compañía de Seguros Plus Ultra, del Grupo Banco de Vizcaya, acaba de hacer público el fallo del tercer concurso «Félix Rodríguez de la Fuente».

El premio para trabajos de jóvenes investigadores, dotado con 200.000 pesetas, con la temática «Repoblaciones forestales autóctonas», ha sido concedido a Alfonso S. Miguel Ayanz, de Madrid. En esta misma variedad ha obtenido el segundo premio, dotado con 100.000 pesetas, Francisco Peiró López, de Alcoy (Alicante).

Los premios dirigidos a estudiantes de 7.º y 8.º de EGB y BUP y Formación Profesional, han sido asignados a: Primero, colegio «Pureza de María» (Madrid), segundo, Escuela Técnico Profesional «Besana» (Madrid), tercero, Instituto «Virgen del Carmen» e Instituto Politécnico de F. Profesional (Jaén).

Menciones honoríficas. colegio Guillem Colom Casasnovas (Soller-Mallorca), Colegio Marista Sta. María (Orense), Instituto de Formación Profesional La Torreta (Elche-Alicante).

El colegio ganador del primer premio verá recompensado su trabajo con un viaje de estudios, para el conjunto de la clase o grupo ganador, a un Parque Nacional español elegido por su interés ecológico. A cada componente del grupo se le entregará la medalla conmemorativa del premio con la efigie del Dr. Félix Rodríguez de la Fuente.

A cada integrante del colegio ganador del segundo premio se le entregará una colección de publicaciones del Dr. Félix Rodríguez de la Fuente, y la medalla del premio.

Todos los componentes del grupo ganador del tercer premio recibirán medalla del mismo.

«Ariel»,
revista cultural
israelí

Se han publicado dos nuevos números de la revista «Ariel», de artes y letras de Israel, editada en Jerusalén y que lleva el nombre de «La ciudad en que David acampó» (Isaías, 29-1). Ambos números, de 136 páginas cada uno, con portadas en cartulina satinada, contienen un buen número de trabajos literarios, estudios, críticas y comentarios sobre diversos aspectos de las letras y las artes israelíes, así como poemas, reproducciones de obras pictóricas y esculturas en color y en blanco y negro, narraciones, etc.; también hay temas relacionados con los niños y la literatura infantil, con una sección final de crítica de libros.

Desde Austria

I Gran Festival
de Operetas

Viena, capital por excelencia de la opereta, ofrecerá a sus visitantes a principios del próximo mes de febrero un festival de extraordinario interés, dedicado a este género musical, tan típicamente vienés.

En la Volksoper se representará las operetas «El murciélago» de Johann Strauss, «La viuda alegre» de Franz Lehár, «El estudiante mendigo» de C. Millocker, «Las bodas húngaras» de N. Dostal, «La Princesa de Csárdas» de E. Kalman, y «Vida de París», de J. Offenbach.

Como complemento se instalará en la Galería de la Opera del Estado, una exposición histórica sobre el origen y evolución de la opereta vienesa y se inaugurará una gala-concierto, que ejecutará la Orquesta Opernball, dedicado al mismo género.

Por primera vez se organizará en los salones del Palacio Imperial una «Gran velada de máscaras» al estilo de la Corte en la época de la Emperatriz María Teresa. El Salón Imperial de Fiestas será convertido para la noche del 4 de febrero de 1984 en escenario dieciochesco, donde se reproducirá la aparición de «Wolferl» —Wolfgang Amadeus Mozart— a los diez años, tocando ante la Emperatriz María Teresa.

Durante la cena, de estricta gala, se ofrecerán conjuntos de ballet y desfiles de máscaras de la época.

MANTENGAMOS
LIMPIA
LA CIUDAD

Es una recomendación
de EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

GALERIA DE ARTE



«Tocando el piano», obra de la pintora israelí Lilián Klapisch

ESCAPARATE

«UIPLALÁ»

Una curiosa y divertida aventura de una familia en cuyo hogar se mete de rondón un Uiplalá, un ser diminuto, enano que no es un duende («No soy un duende —dice la figurilla—. Soy un Uiplalá») dotado de unas potencias extranormales, capaces de conseguir la disminución del tamaño de las personas. La autora es la holandesa Annie M.G. Schmidt (1911). La traducción, de Carmen Vázquez-Vigo y los dibujos, de Vivi Escrivá (Edita Noguer. Col. Mundo Mágico).

«PARTOS MENTALES»

O «Los alemanes se extinguen», que es el subtítulo de esta obra de Günter Grass. Un relato de cierta extrañeza, que el autor pone en boca de un narrador mientras aquél viaja por China con su mujer y los protagonistas de la obra realizan otro viaje por India y Bali. El futuro está en juego en esta obra, sobre todo centrado en el dilema si es conveniente o no, en la situación que envuelve al mundo, concebir un hijo. Traducción de Genoveva Dieterich. (Edita Alfaguara).

«MI ATARDECER ENTRE DOS MUNDOS»

María Campo Alange, condesa de Campo Alange, cuenta en este libro sus memorias, que abarcan desde su juventud hasta el año 1975. En el libro se dedica una especial atención a toda actividad cultural ocurrida en esa etapa, dado que la autora siempre se ha visto estrechamente vinculada a la cultura en sus distintas manifestaciones. (Publica Planeta. Col. Documento).

«INTRODUCCION A LOS CONCERTOS BASICOS
DE MATEMATICAS»

Colección de tres libros concebidos como método para una correcta iniciación al aprendizaje de las matemáticas, según reza el subtítulo, y ciertamente su concepción es muy interesante. Cada uno de los tomos corresponde a un trimestre para los alumnos de Preescolar. Los contenidos son todos dibujos, realizados por Mar Sabater, según la planificación de los autores, que son María del Pilar Bandrés, María Luis Sabater y Joaquín Marcos. (Edita Escuela Española).

«HISTORIA DE SUDAFRICA»

Wilhelm Grütter, en colaboración con el profesor D.J. van Zyl, es el autor de esta obra, realizada en formato de gran tamaño, con 64 páginas. El contenido está bien dosificado en cada capítulo, para ofrecer una síntesis breve y amena de la historia de Sudáfrica, y contribuir así a su divulgación. El texto se completa con una muy amplia colección de dibujos, láminas y reproducciones de cuadros y fotografías.

«365 + 1 COCTELES»

Todo lo que se precisa saber sobre un cóctel, puede encontrarse en este libro de Carlos Delgado, que hace unas introducciones a base de una breve historia del cóctel, explicando luego la técnica combinatoria; incluye 366 fórmulas de cócteles, unas ideas orientadoras sobre los cócteles que pueden ser preferidos, y como apéndices, un diccionario básico de cócteles y combinados y unos dibujos con todo el instrumental requerido para prepararlos. (Publica Alianza. El libro de bolsillo).

LECTURAS INFANTILES

Tres libros dedicados a los niños, los tres dotados de excelentes ilustraciones en color para hacer más fácil su lectura. «YO SOY ACTOR», de Julio Mateos Colino, una serie de dramatizaciones infantiles con mucha gracia y un excelente sentido pedagógico; lleva ilustraciones de Sánchez Muñoz. «PITOS Y FLAUTAS» es una nueva producción de la sobresaliente novelista Carmen Kurtz, especializada también en temas infantiles; ilustraciones de Odile. «LECTURAS DE ORO», narraciones del gran pedagogo Ezequiel Solana, libro ilustrado por Víctor Moreno. (Edita Escuela Española).

«HISTORIA DE LA EDAD MEDIA»

He aquí un primer tomo sobre la historia de la Edad Media en Occidente, debido a la pluma, y a los vastos conocimientos en la materia, del profesor Emilio Mitre Fernández. Divide la obra, de 500 páginas, en cuatro partes, comprendiendo desde la muerte de Teodosio en el año 395 hasta la toma de Granada por los Reyes Católicos, la expulsión de los judíos españoles y el descubrimiento de América, en 1492. También ofrece una detallada cronología de los hechos principales ocurridos en ese largo periodo, como asimismo una amplia bibliografía. (Publica Alhambra. Colección Universidad).

«DICCIONARIO DE SIGLAS Y ABREVIATURAS»

Curioso libro, que puede ser un auxiliar de trabajo muy efectivo en no pocas ocasiones. Cada día aparecen nuevas siglas, y es difícil dominar el significado de todas ellas, por lo que el trabajo que Manuel Alvar y Aurora Miró ofrecen en esta obra resulta muy estimable y muy de agradecer. Tras un breve estudio introductorio sobre el acortamiento de palabras, se incluye el diccionario de siglas y abreviaturas propiamente dicho, que incluye las referidas a partidos políticos, sindicales, economía, industria, comercio, etc., la mayoría españolas pero también las más destacadas del extranjero. (Edita Alhambra).

P. M. C.

Hoy llegan a Alemania Federal los primeros misiles estadounidenses

El Parlamento aprobó ayer su emplazamiento

Moscú.— La agencia oficial soviética Tass anunció a primera hora de esta mañana que hoy llegan a Alemania Occidental los primeros nuevos misiles estadounidenses «Pershing 2».

El escueto anuncio del portavoz del Kremlin es hasta ahora el único comentario indirecto a la decisión del «Bundestag» (Parlamento) de la República Federal Alemana (RFA) de aprobar el emplazamiento de los «Pershing-2» en territorio alemán occidental, decisión tomada ayer, martes, por el Parlamento.

Los portavoces del Kremlin han anunciado también el resultado de la votación en el «Bundestag» (286 diputados a favor del emplazamiento, 226 en contra, y una abstención —la del padre de la decisión doble de la OTAN, el ex canciller socialdemócrata Helmuth Schmidt).

La Unión Soviética ha advertido que las negociaciones de Ginebra con EE.UU. sobre los «euromisiles» serán imposibles a partir de que el primer «Pershing-2» sea instalado.

De ratificar la URSS su posición —explicada por Yuri Andropov— el anuncio de la interrupción de las negociaciones de Ginebra por Moscú en teoría debería producirse en diciembre (fecha en que el primer «Pershing-2» será operacional), pero Moscú considera que los «euromisiles» («Cruceros» y «Pershing-2») estarán en condiciones de ser disparados antes, lo

PANORAMICA

NICARAGUA El Ministerio de Exteriores nicaragüense protestó ayer ante el Gobierno de Tegucigalpa por dos nuevos ataques «desde territorio de Honduras», contra este país, mientras otras fuentes oficiales informaron de agresiones «desde Costa Rica».

GRAN BRÉTAÑA. Un mercante griego que navegaba por el golfo Pérsico fue hundido tras ser alcanzado por un misil «Exocet», se informó ayer en Londres, sus 19 tripulantes se salvaron.

ARGENTINA. El 60 por ciento de las bombas de la aviación argentina que hicieron blanco en barcos británicos, en el curso de la guerra de las Malvinas, no estallaron porque no tenían el dispositivo de fuego preparado para blancos navales, ni para la forma de ataque empleada, según denuncia un informe oficial.

¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * TRESILLOS
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS
MUEBLES LAZARO
SAN FRANCISCO, 34
(Frente Clínica doctor Gila)

que provocaría el adelantamiento de la decisión del Kremlin.

DESMENTIDO DE EE.UU.

Washington.— Estados Unidos desmintió ayer que se haya aceptado una «pausa» en el despliegue de los 572 misiles norteamericanos que serán instalados, a partir de este mes, en cinco países de Europa.— Efe

Guerra de Líbano

Los habitantes de Trípoli abandonan por oleadas la ciudad

Beirut.—Aprovechando la precaria tregua, en vigor desde ayer por la mañana, nuevas oleadas de habitantes de Trípoli abandonaban su ciudad mientras aquellos que carecían de recursos para viajar formaban largas colas ante las raras panaderías abiertas o hacían acopio de agua mineral en previsión de una posible reanudación de los combates que Abu Jihad, comandante en jefe de los «fedayin» leales a Arafat, vaticinó para las próximas horas. «No en vano», dijo, «están concentrando nuevos efectivos en las puertas de Trípoli».



La familia del ex presidente norteamericano John Kennedy presidió ayer diversos actos conmemorativos del vigésimo aniversario de su asesinato, víctima de varios disparos efectuados cuando recorría en coche descapotable las calles de Dallas. A la izquierda, su madre, Rose Kennedy, de 93 años, es ayudada por una enfermera. A la derecha, la que fuera su esposa, Jacqueline Kennedy Onassis, quien le acompañaba aquel 22 de noviembre de 1963. La viuda de Kennedy, el presidente Ronald Reagan y numerosas personalidades asistieron ayer a una ceremonia solemne en una iglesia católica de Washington, que fue retransmitida en directo por las principales cadenas de televisión.

Gestiones decisivas del «Grupo de Contadora»

Panamá.— El ministro de Relaciones Exteriores panameño, Oyden Ortega, ha declarado hoy a Efe que las gestiones del Grupo Contadora «se encuentran en una etapa decisiva».

En tanto, el comandante de las Fuerzas de Intervención de Estados Unidos, general Wallace Nutting, afirmó en Honduras con gravedad militar que «pronto tendremos que afrontar días difíciles».

El ministro panameño, miembro del Grupo de Contadora junto con sus colegas de Méjico, Colombia y Venezuela, señaló que el principal problema de la mediación es determinar los temas que se negociaron y la forma misma de la negociación.

No obstante, fuentes diplomáticas confirmaron que tras el respaldo mundial percibido por Contadora en la ONU y la OEA, los países centroamericanos interesados están de acuerdo sobre las bases de la negociación. Efe

Indira Gandhi inaugura la «cumbre» de la Commonwealth

Nueva Delhi.— La primera ministra india, Indira Gandhi, ha inaugurado hoy aquí la «cumbre» de la Commonwealth con un discurso en el que esbozó los grandes temas de la reunión. Desde la grave situación económica del Tercer Mundo y la carrera armamentista hasta la invasión de Granada y la independencia de Namibia.

Ante los dirigentes de los 44 países asistentes a la «cumbre», Indira Gandhi destacó que la carrera armamentista amenaza con escaparse de todo control, al tiempo que agrava la situación de los países pobres y aumenta el abismo entre las naciones industrializadas y el mundo en desarrollo.

La primera ministra instó a los Estados miembros de la Commonwealth a que presionen a las dos superpotencias para que lleguen a un acuerdo en sus conversaciones sobre desarme.

También les invitó a secundar el llamamiento hecho en la última «cumbre» del movimiento de países no alineados a favor de una conferencia internacional en la que se revise el sistema financiero y se creen nuevas bases para la ayuda al desarrollo. Efe

Piden que se revoque la declaración de independencia turcochipriota

Washington.— El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, pidió ayer al ministro turco de Asuntos Exteriores, Ilter Turkmen, con quien se reunió, que presione para que sea revocada la declaración unilateral de independencia turcochipriota.

Turkmen, empero, en una rueda de prensa antes de acudir a la Casa Blanca, había subrayado que no ve perspectiva alguna de que se anule la creación de la República turcochipriota en el norte de la isla mediterránea.

Por su parte, la comisión política del Consejo de Europa condenó ayer esta proclamación de independencia.

La decisión se debió a aprobarse una enmienda introducida por Miguel Angel Martínez (PSOE), vicepresidente de la Comisión de Exteriores del Congreso de los Diputados y portavoz en la Asamblea Parlamentaria del Congreso de Estrasburgo.— Efe

Weinberger acusa a Siria

Washington.— Caspar Weinberger, secretario de Defensa norteamericano, afirmó ayer que el atentado contra el cuartel general de los «marines» en Beirut fue perpetrado por «iraníes bajo el patrocinio, conocimiento y autoridad de Siria».

Esta es la acusación más dura y directa hecha por un miembro del Gobierno Reagan, quien hasta ahora se había limitado a señalar sus sospechas, tanto sobre la autoría del atentado como sobre quien lo auspició.

La compañía lírica de Tamayo abandonó Chile

Santiago de Chile.— La compañía lírica «Antología de la Zarzuela» salió ayer de Chile en avión de «Iberia», que esperó cinco horas hasta que el juez levantó la prohibición de abandonar ese país, decretada contra su director, José Tamayo, y su primer tenor, Pedro Lavirgen.

Tamayo culpó de los problemas surgidos, que motivaron la suspensión de representaciones, al empresario local Sergio Venturino, quien, dijo, falseó las hojas de taquilla y abultó de tal manera los gastos de publicidad, que eran deducibles del ingreso bruto.— Efe

Convocadas elecciones presidenciales en El Salvador

San Salvador.— Las elecciones presidenciales salvadoreñas se celebrarán el día 25 de marzo de 1984, según acordó anoche la Asamblea constituyente.

La decisión, aprobada mayoritariamente por los diputados de la Asamblea, señaló que los puestos de presidente y vicepresidente de la República serán elegidos por el pueblo salvadoreño el cuarto domingo del mes de marzo del año próximo.— Efe

Edificio VIA LUZ

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

2, 3 y 4 dormitorios, garaje y trastero. Precios más económicos que los autorizados por el MOPU, sin revisión.

Junto Vía Roma, camino de La Luz, a un paso del Acueducto. Inmejorables condiciones: desde 150.000 entrada y 12 mensualidades de 16.666, resto 5 años promotora y en 15 años hipoteca 11% interés.

CANTIDADES ASEGURADAS

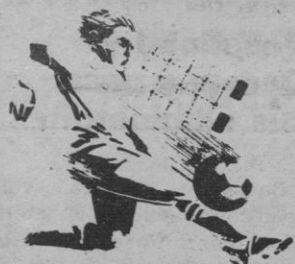
ENTREGAS CUENTA ESPECIAL CAJA DE AHORROS

Sin interés hasta entrega del piso

Exentos Impuesto de Transmisiones

EXCLUSIVA MIGUEL TOVAR

Su Agencia Inmobiliaria — P.º Ezequiel González, 6
Teléfonos 43.59.50 y 43.54.61



LOS MIÉRCOLES, FUTBOL SALA

El Vogue, goleado por El País • Caja Nava, líder de la Liga Provincial • Hoy se juega El Hogar Tapicerías-Annisa • Noticias del sala

COMPETICION NACIONAL

El pasado domingo se jugaron algunos de los encuentros de mayor interés de la liga nacional sala de la F.E.F.S., entre ellos el «televisivo» Interviú - Rayo, que fue del agrado del espectador por la fuerza de ambos equipos.

En un comentario breve de lo que fue la jornada octava de la liga señalemos el destacado

ganaba con autoridad al flojo Aylú.

Significar que el Vogue, con las bajas de Varas, Esteban e Ignacio, aguantó muy bien la primera parte y algunos minutos de la segunda, ya que a falta de tan sólo diez minutos de partido perdía por 2-0. Sin embargo hubo un exceso de confianza y El País —equipo fuerte—, lo aprovechó.



C.D. Arquitectura: Venció a domicilio.

triunfo del C.T.I. en Alcorcón, cuando nadie le daba como favorito y ahora complica la clasificación por atrás. Tennisport, y el resultado es más normal, perdió en Alcalá de Henares frente a Europa 77, siendo la tercera victoria a domicilio la de Radio 80 que venció al Pinar Seat. Del resto de los encuentros significar que Toledodeport, en el derby toledano, ganó y goleó a Discolandia, mientras que Arquitectura en su visita a Guadalajara

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
TOLEDE.	8	8	0	0	47	10	16
Int.-Lloyd's	3	7	0	1	41	10	14
Europa-77	8	6	1	1	20	15	13
Rayo GMR	8	5	1	2	33	14	11
Radio 80	8	5	0	3	22	26	10
Discolandia	8	4	1	3	24	22	9
Caja Postal	7	4	1	2	14	14	9
El País	8	3	2	3	40	15	8
Arquitectura	8	2	3	3	20	25	7
Opt. Alcorcón	8	3	0	5	19	31	6
Vogue	8	2	1	5	18	28	5
CTI	8	2	1	5	16	28	5
Cajasegovia	7	2	1	4	17	30	5
Pinar-Seat	8	1	1	6	12	24	3
Tennisport	8	1	1	6	14	28	3
Aylú	8	1	0	7	13	40	2

LIGA PROVINCIAL

En la competición provincial —séptima jornada—, se marcaron 37 goles. Hubo encuentros de interés y, sobre todo, una tónica poco elogiada de los arbitrajes realizados, cuestión que no es sólo reflejada en esta crónica, sino en anteriores también.

En cuanto a resultados significar la sorpresa que supuso la derrota de Claudio Moreno frente a Gascos Boutique que se coloca en quinto lugar de la tabla igualado para el segundo puesto.

Volvió a perder, por segunda vez consecutiva, Hogar Tapicerías. En esta ocasión su rival fue Quintanar que ganó en el primer tiempo por 2-0, que vio cómo su rival le empataba y logró el gol de la victoria a treinta segundos del final. Alcubilla y Dani, fueron los más destacados.

Una pésima actuación arbitral impidió que Modas Sofía pudiera lograr algo positivo de su encuentro frente a Pub Salem. Jugó mejor el Modas, pero el acierto goleador de Sancho hizo que con sus cuatro goles ganara su equipo.

Interesante resultó el partido que jugaron Caja de Nava y la

Tertulia. Sucedió que a estos les faltó remate y a sus rivales no. Así aquellos consiguieron la victoria y continúan de líderes en la tabla.

Sin «despeinarse» derrotó el Annisa al Ada Brujas. No se pueden dar tantas facilidades. Lo mejor del encuentro estuvo en el gol que consiguió Javi. Mereció la pena verle.

Un partido «extraño» en cuanto al marcador jugaron D. Camilo y Copiadoras Cannon. Tras ir ganando aquellos por 2-0 en el descanso terminaron perdiendo por 3-5, fruto de los cuatro muy oportunos goles logrados por Ballesteros. El arbitraje de De Vicente, pésimo.

En Cuéllar Aseguradora Mundial «pudo» en el segundo tiempo con Churrería Mar-Mel, que si bien aguantó con acierto los primeros 20 minutos, en la continuación quedó desbordado.

GOLEADORES

La liga se pone interesante a la hora de reflejar a los que más acierto tienen en el lanzamiento a portería. Tres jugadores hay empatados para el primer puesto. Cuesta (Ada), Maroto (Gas-

cos) y Sancho (Salem). Los tres marcaron en la última jornada. Para el segundo lugar también tres jugadores. Molinera (Caja Nava), Velasco (Claudio Moreno) y Fraile (Mar-Mel). Los tres se sitúan con siete, mientras que los primeros tienen uno más.

DEPORTIVIDAD

En el apartado de deportividad por equipos es líder Quintanar con tan sólo 11 técnicas, 2.ª Annisa, 15, 3.ª Gascos, 17. En los dos últimos lugares D. Camilo con 35 y Ada Brujas con 39.

SANCIONES DEL COMITE DE COMPETICION

Las sanciones habidas a jugadores por faltas cometidas en la jornada número siete de la competición y sancionadas por el Comité, han sido éstas:

Saturnino Marinas (Ada), un encuentro por acumulación de ocho técnicas.

Juan Manuel Perlado (D. Camilo), un encuentro por acumulación de dos tarjetas amarillas y un encuentro más por amonestación estando fuera de la cancha de juego.

Miguel A. Martín (Modas Sofía), dos encuentros por menosprecio a la autoridad del árbitro.

NOTICIAS DEL SALA

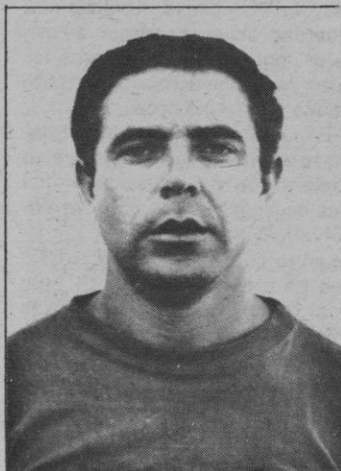


Santi: En sus jóvenes años del Acueducto

El exjugador del Acueducto y posteriormente del Pub Lobos, dentro del sala, Santi, está entrenando ya —tras su lesión—, con el equipo del Vogue, por el que va a fichar.

En Cuéllar —donde el sala tiene gran arraigo—, se intenta llevar a efecto la celebración de un gran torneo cuadrangular que se disputaría en las próximas navidades. Los equipos que se bajaran son Toledodeport, de Toledo, Diursa, de Valladolid, La Escuela y una selección de jugadores cuellaranos. El pabellón polideportivo albergaría a un gran número de espectadores.

Minguela, el que fuere jugador de la G. Segoviana durante varias temporadas, va a pasar



Minguela:

¿Al fútbol sala?

ahora por el sala en calidad —y buena calidad—, de entrenador. Lo será del Hogar Tapicerías.

La directiva del C.D. La Escuela ha llegado a un acuerdo con la dirección del colegio Marista a fin de jugar todos sus encuentros de liga en la presente campaña en el pabellón polideportivo del colegio.

Algo similar, pero nada más que para los encuentros importantes, ha realizado Vogue. De esa forma se intenta recaudar unos medios económicos mayores.

El encuentro aplazado el pasado domingo entre La Escuela e Interviú, se jugará, probablemente, el próximo día ocho de diciembre.

El sistema de ascensos de las ligas provinciales a la división de honor se llevará a efecto a través de fases de sector en las que intervendrán los campeones de cada liga federada. El ganador de Segovia habrá de enfrentarse a los de Valladolid y campeón y subcampeón de Madrid. De los cuatro ascenderán dos.

Esta noche, a las 10, en el Enrique Serichol, se juega el encuentro Hogar Tapicerías-Annisa, correspondiente a la primera jornada de liga y que no se había podido disputar hasta el momento por falta de acuerdo entre ambos conjuntos. El partido tiene un gran interés y será dirigido por Francisco Santiuste.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1 x 2

R. Zaragoza-Salamanca	x
R. Sociedad-At. Madrid	x
Valencia-Sevilla	x
Málaga-At. Osasuna	x
R. Betis-R. Mallorca	x
R. Madrid-At. Bilbao	x x x
R. Valladolid-R. Murcia	x
Español-R. Gijón	x x
R. Vallecana-R. Oviedo	x x x
Cartagena-Castilla	x x
D. Coruña-R. Huelva	x
R. Santander-R. Celta	x
At. Madrileño-Castellón	x
Granada-Elche	x x x

ENCUENTROS PROXIMA JORNADA

Aylú-Tennisport
Europa 77-El País
Vogue-Op. Alcorcón
C.T.I.-Toledodeport
Discolandia-Pinar Seat
Radio 80-La Escuela-Caja Segovia.
Arquitectura-Caja Postal

LIGA PROVINCIAL

Resultados

Claudio Moreno, 2; Gascos Boutique, 5.
Quintanar, 3; Hogar Tapicerías, 2.
Modas Sofía, 3; Pub Salem, 5.
Caja Nava, 2; La Tertulia, 0.
Ada Brujas, 1; Annisa, 4.
Don Camilo, 3; Copiadoras Cannon, 5.
Aseguradora Mundial, 3; Churrería Mar-Mel, 0

CLASIFICACION

J. G. E. P. P.

Caja de Nava	7	6	0	1	12
Annisa	6	3	3	0	9
Aseg. Mundial	7	4	1	2	9
Claudio Moreno	7	3	3	1	9
Gascos Boutique	7	4	1	2	9
Hogar Tapicerías	6	4	0	2	8
Ch. Mar-Mel	7	4	0	3	8
Quintanar	7	2	2	3	6
Pub Salem	7	3	0	4	6
ADA-Brujas	7	2	1	4	5
Copiad. Canon	7	2	1	4	5
Modas Sofía	7	1	2	4	4
La Tertulia	7	1	1	5	3
Don Camilo	7	1	1	5	3

NOTA: Los equipos Annisa y Hogar Tapicerías tienen 1 partido menos.

Próxima jornada

Viernes 25

Annisa-La Tertulia, a las 9,15.
Copiadoras Canon-Ada Brujas, a las 10.
Gascos Boutique-Don Camilo, a las 11.

Sábado 26

Churrería Mar-Mel-C. Moreno, a las 9.
Hogar Tapicerías-Aseguradora Mundial, a las 10.
Pub Salem-Quintanar, a las 11
Caja Nava-Modas Sofía, a las 8, en Nava de la Asunción.

RESULTADOS DEL III TORNEO QUINTANAR

CATEGORIA 12-13 AÑOS

Quintanar A, 10; El Clan, 2.
Escayolas Manolo, 1; Quintanar B, 3.
A.V. San Jose, 1; T.N.T., 7.
Bar Basilio, 5; Matesanz, 2
Bar Brasil, 1; Las Chicas, 4.
Mar-Mel, 2; Annisa, 5.
San Remo, 7; Quintanar C, 2.
Descansa: Deportes Everest.

CATEGORIA 10-11 AÑOS

Salinero, 2; Quintanar B, 1.
Deportes Mariano, 3; A.V. San José, 0
El Clan A, 4; Bar Basilio, 8.
El Clan B, 0; Quintanar C, 8.
T.N.T., 8; Don Braulio, 3.
Quintanar A, 8; Las Chicas, 1.

CATEGORIA 8-9 AÑOS

Mar-Mel, 2; El Clan A, 1.
Quintanar C, 0; Salinero, 9
A.V. San José, 0; Quintanar B, 6
Quintanar A, 4; La Berza, 1.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

SEGUNDA REGIONAL ORDINARIA. GRUPO 5

**CARBONERO, 3;
SEPULVEDA, 0**

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RESPONSAL).—

Alineaciones: Carbonero: Marino, Pascual, Gil II, Arranz, Sanz; Sevillano, Sánchez, Palacios; Herrero, Rodríguez, Llorente (Roberto).

Sepúlveda: Barahona, Sanz, Esteban, Torres (Martín), Muñoz, Cristóbal, Juan, López, Pérez, Arranz, Pedro.

Arbitro.—Sr. Escamilla Tijero, estuvo bien en líneas generales.

Goles.—2.ª mitad.
1-0. El centrocampista del equipo local, Sánchez, inaugura el marcador.

2-0. Penalty que se hace al delantero centro, Rodríguez, y que se encarga de transformar el jugador Palacios.

3-0. Remate de Herrero, bajo los palos, al saque de una falta.
Desarrollo.— Partido entretenido

el ofrecido por ambos equipos, en el campo de Valdegalindo, el pasado domingo, y fue debido a que el equipo sepulvedano no se encerró en su área, ni puso en práctica táctica defensiva. Vino a jugar y a dejar jugar, y lo consiguió porque se vieron jugadas buenas, trezadas y bien llevadas. La 1.ª parte finalizó con igualdad en el marcador a cero goles, porque los delanteros locales no aprovecharon las ocasiones que se les presentaron.

En la 2.ª mitad, siguió la misma tónica de juego hasta que se adelantaron en el marcador los locales, que forzó al club de Sepúlveda a adelantar más sus líneas, lo que originó más ocasiones para el Carbonero. El club local registró bajas importantes en el conjunto, tres de ellas por sanciones y el sorteo del servicio militar, pero a decir verdad, no se notaron; los que salieron lo hicieron muy bien.

**C.P. CANTALEJO, 1;
AREVALO E HIJOS, 1**

(MANUEL DIEZ, CORRESPONSAL).—

C.P. Cantalejo: Pedro, Moisés, José Félix, J. Antonio, Julián, Vicente, Alfonso, Tinín, Fermín, Luismi (Chema) y Zamarro.

Arevalo e Hijos: Luis, Juan, Carlos (Juan), Antón, Frías, Arturo, Antonio, Jesús, Dueñas (Callejo), Javier y Ricardo.

Arbitro: Rodolfo Espada Martínez, del Colegio Castellano. Enseñó tarjeta a Vicente, del Cantalejo por dirigirse a él. Faltando 8 minutos para el final dio, incomprensiblemente por terminado el encuentro, siendo muy protestado por el público.

Partido entretenido el disputado en El Hoyal por el Cantalejo y el Arévalo e Hijos, uno de los equipos fuertes del grupo.

Pronto se dejó notar la gran veteranía de los visitantes, aunque los briqueros, en ningún momento se echaron a atrás.

La primera parte acabó con empate a cero goles reflejando lo que ocurría en el terreno de juego. Al comienzo de la segunda parte los del Arévalo salen en tromba hacia la portería de Pedro quien no se entiende con su defensa, lo que aprovecha Javier para marcar el 0-1; era el minuto dos del segundo período. El Cantalejo se lanza buscando la igualdad y en el minuto 15 Fermín lo consigue transformando un penalti. Se llegaba al 1-1 definitivo. El dominio del balón se fue alternando entre los dos equipos, hasta que 8 minutos antes del final el árbitro, sin saber por qué, pitó la terminación del encuentro.

APLAZADO EL AT. VILLALBA-SAN RAFAEL

Como ayer informamos, el pasado domingo fue suspendido el partido At. Villalba-El Espinar, correspondiente al Campeonato de Liga de la División Regional Ordinaria, Grupo V. Según nos informa nuestro corresponsal, en El Espinar, J.R.O., los jugadores estuvieron esperando la llegada del árbitro durante bastante tiempo, hasta que el cuartel de la Guardia Civil recibió una llamada del colegiado, quien alegó que no podía acudir a arbitrar dicho partido porque había tenido una avería en el coche. El partido ha quedado aplazado.

Copa del Rey Valladolid y Osasuna pasaron sus eliminatorias

Barcelona.—Osasuna y Valladolid salvaron sus eliminatorias al derrotar a Arosa (3-1) y Rayo Vallecano (0-2), respectivamente, en encuentros disputados ayer. Por otra parte, sólo dos equipos de Primera División, Zaragoza y Betis, deben remontar hoy marcadores adversos en los encuentros de vuelta de la tercera eliminatoria de la Copa del Rey de fútbol. El Zaragoza, que el domingo perdió con el Español (2-4), recibe al Sabadell, de Segunda División B, que en el encuentro de ida apuntó una justa victoria por 2 goles a 1. El Betis, perdedor el sábado pasado ante el Osasuna, afronta en su campo un 1-4 encajado ante el Castilla, según informa El País.

La tercera eliminatoria de la Copa del Rey, con el Atlético de Madrid ya clasificado y el Atlético de Bilbao y Barcelona exentos, se completa con los siguientes encuentros. — Spórting-Güimar, Real Sociedad-Aragón, Elbar-Málaga, Betis-Castilla, Zaragoza-Sabadell, Valencia-Huelva, Salamanca-Las Palmas, Real Madrid-Oviedo, Castellón-Murcia, Barcelona Atlético-Mallorca, Granada-Cartagena, Coruña-Pego, Las Palmas Atlético-Jerez, Hércules-Olot, Linares-Alavés.

CLASIFICACIONES

FUTBOL

TERCERA REGIONAL PREFERENTE

Grupo VII

	J	G	E	P	F	C	P
VALSAIN.....	9	6	3	0	32	16	15
MOZONCILLO.....	10	5	4	1	18	8	14
GIM. AYLLONESA....	9	6	2	1	20	7	14
MONTERESMA W-DYC..	9	5	3	1	24	12	13
La Cañada.....	9	5	2	2	19	13	12
Moralzarzal.....	10	2	7	1	17	15	11
At. Cercedilla....	10	4	3	3	15	16	11
Colmenarejo.....	9	5	1	3	16	11	11
TUREGANO.....	10	4	2	4	16	15	10
CANTIMPALOS.....	9	3	2	4	15	18	8
SANCHONUÑO AT....	10	3	2	5	16	13	8
La Carretilla.....	9	3	1	5	15	21	7
Collado Mediano...	9	2	3	4	8	10	7
Molareño.....	9	2	2	5	14	23	6
PRADENA.....	10	2	2	6	16	26	6
La Pedriza.....	9	1	3	5	12	19	5
VILLACASTIN.....	10	0	2	8	17	44	2

JUVENILES

PREFERENTE CASTELLANA

	J	G	E	P	F	C	P
Leganes-A.....	10	7	3	0	23	14	17
Colonia Moscardo...	10	6	4	0	29	6	16
Pegaso-A.....	10	6	3	1	38	15	15
Real Madrid-B.....	10	6	2	2	20	11	14
Santa Barbara-A....	10	6	1	3	36	14	13
Rayo Vallecano-B...	10	4	4	2	25	13	12
Alcala-A.....	9	3	5	1	18	12	11
At. Madrid-B.....	10	4	3	3	23	20	11
GIM. SEGOVIANA....	10	4	3	3	18	20	11
Trival.....	10	3	5	2	19	23	11
Calvo Sotelo.....	9	2	4	3	18	19	8
Azuqueca.....	9	3	1	5	19	19	7
El Pardo-A.....	10	2	3	5	12	20	7
Colegio Amoros-A...	10	2	2	6	12	19	6
F.A. Soria-A.....	9	1	4	4	11	16	6
Pedroñeras.....	10	2	1	7	13	30	5
Cañaveral-A.....	10	0	3	7	9	27	3
Virgen Soledad.....	10	1	1	8	6	51	3

BALONMANO

CAMPEONATO NACIONAL

SEGUNDA DIVISION

Grupo 9º

	J	G	E	P	F	C	P
CAJA AHORROS-SG....	4	4	0	0	101	127	8
Bejarano.....	4	3	1	0	97	85	7
Autocid-Burgos....	3	1	2	0	56	52	4
Villadiego.....	3	1	1	1	59	56	3
NAVA ASUNCION-SG...	4	1	1	2	70	72	3
Venta Baños.....	3	1	0	2	73	67	2
Gromber.....	3	1	0	2	59	60	2
Villalar.....	4	1	0	3	70	89	2
Sarabris.....	2	1	0	1	30	41	2
Interlen-Santos....	4	0	1	3	77	101	1

BALONCESTO

LIGA NACIONAL MASCULINA

SEGUNDA DIVISION

Grupo-A

	J	G	P	F	C	P
Oviedo.....	7	7	0	720	533	14
Tizona.....	6	6	0	582	376	12
Maristas.....	7	4	3	573	557	11
Covadonga.....	6	4	2	531	490	10
Bosco.....	6	4	2	480	393	10
Yoplaít.....	7	3	4	537	531	10
Villagarcía.....	7	3	4	569	618	10
Elosua.....	6	3	3	357	408	9
Frinca.....	7	2	5	485	597	9
Ike.....	7	2	5	496	551	9
Peleteiro.....	6	2	4	407	439	8
IMPERIO-SG.....	6	2	4	505	578	8
Dorana.....	6	0	6	401	601	6

LIGA ZONAL MASCULINA

TERCERA DIVISION

Subgrupo-A

	J	G	P	F	C	P
Universitario.....	6	6	0	629	329	12
Soria.....	6	5	1	466	410	11
Sarabris.....	6	4	2	399	325	10
Duero Deportes Felo	6	4	2	478	468	10
Maristas.....	6	3	3	407	401	9
J.P.M.-CAJA POSTAL	6	3	3	450	514	9
Gromber.....	6	3	3	466	605	9
Deportivo Aranda...	6	1	5	355	390	7
Cronos.....	6	1	5	496	559	7
Bureba.....	6	0	6	320	470	6

LIGA ZONAL FEMENINA

SEGUNDA DIVISION

	J	G	P	F	C	P
Universitario.....	4	4	0	277	148	8
Amor de Dios.....	4	4	0	324	177	8
C.D.U.....	4	3	1	226	194	7
CB-JESUITINAS.....	4	3	1	273	173	7
Amigos Baloncesto..	4	2	2	162	227	6
Enseñanza.....	4	2	2	189	219	6
Manasul-JT.....	4	1	3	176	220	5
Gromber.....	4	1	3	207	211	5
Facultad Ciencias..	4	0	4	152	277	4
Deportivo Aranda...	4	0	4	177	309	4

Tenis

ANDREA JAEGER SE RETIRA DEL CAMPEONATO INTERNACIONAL AUSTRALIANO

Sidney.— La estadounidense Andrea Jaeger se ha retirado del campeonato internacional australiano que se disputará la semana próxima en Melbourne.

La australiana Andrea Jaeger sufre una lesión de hombro y una infección vírica.

Jaeger, que a sus 18 años es la tercera jugadora del mundo, ha notificado hoy su decisión a los organizadores del torneo de Melbourne, que se celebrará sin dos de las cuatro mejores mundiales del momento.

La segunda, Chris Evert-Lloyd, decidió hace unos días no intervenir, con el fin de recuperarse de una lesión que padece en un pie, aunque, al igual que Jaeger, participó la semana úl-

tima en un torneo disputado en Tokio.

Todo ello, unido a la lesión de espalda que padece la norteamericana Tracy Austin y que la ha mantenido alejada de las pistas la mayor parte de lo que va de año, significa que la primera jugadora del mundo, Martina Navratilova, tiene prácticamente asegurado el título australiano.— Efe.

El consumo innecesario del agua puede acrecentar las consecuencias de la sequía. Utiliza el agua con espíritu de solidaridad

A. M. E. S.

AGRUPACION METALURGICA EMPRESARIAL SEGOVIANA

Convoca a sus afiliados a la **Asamblea General Ordinaria**, que tendrá lugar **mañana jueves, día 24 de noviembre, a las 7,30 de la tarde**, en los locales de la Agrupación, c/ Domingo de Soto, 3, 1.º

Por la importancia de los temas a tratar, rogamos tu asistencia

Lea Vd.
EL ADELANTADO

EDWIN MOSES RECIBIÓ EL TROFEO COMO «MEJOR DEPORTISTA 1983»



MADRID.—Miguel Vidal, presidente de la Unión de Periodistas Deportivos de España, hace entrega del trofeo como «Mejor Deportista 1983» al atleta norteamericano Edwin Moses, récordman mundial de los 400 metros vallas. Moses recogió ayer su premio en solitario al no poder asistir el pasado día 14 a la gala en la que los otros premiados por la UPDE recibieron sus trofeos.—(Foto Efe)

Fuentepelayo

Intercambios deportivos entre los centros «Huarte de San Juan» y «Nuestra Señora de la Esperanza»

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).—Se ha celebrado en Fuentepelayo y más concretamente en el C.E.E. «Huarte de San Juan» la primera de las múltiples reuniones entre los dos centros de Educación Especial de nuestra capital y provincia.

Nuestra Señora de la Esperanza se presentó en nuestro pueblo a primeras horas de la mañana, con 45 niños y 7 profesores. Todos traían una consigna clara: la ilusión y la deportividad.

Para esta primera cita estaban programados dos deportes, el fútbol sala y el tenis de mesa.

Los resultados que se dieron fueron los siguientes:

FUTBOL SALA

Categoría Alevín: Huarte, 4; Esperanza, 3.

Categoría Infantil: Huarte, 5; Esperanza, 2.

Categoría Juvenil: Huarte, 4; Esperanza, 5.

TENIS DE MESA

Categoría Principiante: Huarte, 0; Esperanza, 3.

Infantil A: Huarte, 3; Esperanza, 0.

Infantil B: Huarte, 2; Esperanza, 1.

Juvenil A: Huarte, 2; Esperanza, 1.

Juvenil B: Huarte, 0; Esperanza, 3.

Los mejores resultados obtenidos por los niños de los dos centros fueron los de la cordialidad mutua, el respeto, la camaradería y el sentir general de que habían conocido nuevos amigos.

La comida que celebraron fra-

ternalmente sirvió para, además de reponer las fuerzas gastadas en la competición, estrechar aún más los lazos de la amistad.

La devolución de visita se hará el día 29 de este mismo mes y seguro que los chicos del Huar-

Tenis de mesa

Empezó el Campeonato Clasificatorio Absoluto Masculino

Comenzó el Campeonato Clasificatorio Absoluto Masculino en el que participan 11 clubes. Esta competición se celebra por el sistema de liga a doble vuelta, distribuidos los equipos en dos grupos, integrados como sigue:

GRUPO «A»: AR. A.N.D.E., C.P. Seminario, C.P. O.A.R. «B», P.E. G.E.B., C.P. Annisa, y Angel del Alcázar.

GRUPO «B»: INB Andrés Laguna, A.V. San Lorenzo, Deportivo J.N.J., C.P. O.A.R. «A», y Deportivo M.A.D.E.

En la primera jornada los resultados fueron los siguientes:

Grupo «A»

A.N.D.E., 0; O.A.R. «B», 6 Seminario, 0; Annisa, 6. G.E.B., 0, Angel del Alcázar 6.

Grupo «B»

I.N.B. Andrés Laguna, 6; San Lorenzo, 0. J.N.J., 0, O.A.R. «A», 6. Descansa: Deportivo M.A.D.E.

GIMNASIA RITMICA

TERESA NUÑEZ, TERCERA EN EL CAMPEONATO REGIONAL

Acudirá al Campeonato de España

La gimnasta segoviana Teresa Núñez ha quedado tercera en el Campeonato Regional de Castilla y León de Gimnasia Rítmica celebrado recientemente en Valladolid con la participación de gimnastas de Palencia, Valladolid y por Segovia, Teresa.

Obtuvo un total de 34,65 puntos con 8,60 en aros, 8,55 en cinta, 8,75 en pelota y 8,75 en manos libres, por lo que ocupará una plaza en los campeonatos de España que se celebrarán en Málaga a partir del día 8 del próximo mes. En total obtuvo dos medallas, una copa y un diploma.

Se nos comenta la importancia de este tercer puesto obtenido toda vez que es el fruto del entusiasmo que Teresa comparte con sus dos colaboradoras y preparadoras, Belén y Maribel, quienes junto a ella han estado



entrenando todo el pasado verano durante 8 horas diarias, y quienes además, al no existir en nuestra provincia Federación de Gimnasia Rítmica, son quienes corren con los gastos de prepa-

ración (local y aparatos), así como con los gastos de desplazamiento.

Teresa, en el centro, posa junto a Belén y Maribel, con los trofeos recientemente obtenidos.

AJEDREZ

EMPEZO EL CAMPEONATO PROVINCIAL

En la Sala de la Chimenea del Casino de La Unión, ha comenzado este domingo el Campeonato Provincial de Ajedrez por equipos en el que toman parte

cuatro clubs con un total de siete equipos en los que se encuadran sesenta y cinco jugadores.

La participación más numerosa corresponde al Club de Ajedrez del Hotel Victoria con tres equipos y un total de veintiocho jugadores; La Albuera con dos equipos y dieciséis jugadores, así como Sociedad Ajedrecista-Casino de La Unión un equipo y trece jugadores, y Club Jaque de Otero de Herreros con ocho jugadores.

Los resultados de la primera jornada fueron:

H. Victoria «C», 0; H. Victoria «A», 4.

Albuera «B», 0,5; H. Victoria «B» 3,5.

Albuera «A», 0,5; S.A.S. Casino de La Unión, 2,5.

Descansó el Club Jaque.

Hubo un gran ambiente ajedrecístico por los salones del Casino, pues, a la numerosa participación se unió una amplia concurrencia de «mirones» que disfrutaron de estupendas partidas.

El próximo domingo a partir de las diez y media de la mañana en los mismos salones se disputará la segunda ronda. F. S. A.

Colegio Universitario «Domingo de Soto» de Segovia

(ADSCRITO A LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE)

OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS Y M. DE P. CON LA COLABORACION DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

Convocatoria de concurso público para la adjudicación de contratos de profesores

SECCION DE GEOGRAFIA E HISTORIA

Plaza de profesor de las asignaturas:

- Historia Moderna
- Historia Contemporánea

Las solicitudes podrán presentarse, por correo certificado o directamente en la Secretaría del Colegio Universitario, Trinidad, n.º 3, Segovia, desde el día de la fecha hasta el 25 del mes en curso, acompañadas de «curriculum vitae» y relación de publicaciones (con datos que hagan posible la comprobación). Los solicitantes habrán de poseer título de Licenciado con grado por Facultad o Escuela Técnica Superior de Universidad Española, de lo que aportarán comprobante.

PARALIZADA LA RESTAURACION DE LA CASA DE GOYA

Las obras de restauración que se realizaban en la casa natal de Goya, en Fuendetodos (Zaragoza), llevan paralizadas desde mediados del mes de septiembre, al parecer por incumplimiento de la empresa madrileña a la que se adjudicó la contrata, según informa «El País».

La restauración, tras diversas movilizaciones populares y campañas en los medios informativos, que consiguieron, en febrero de 1982 que se declarara monumento nacional y una asignación para las obras, se inició a primeros de julio, según el pro-

yecto de los arquitectos Luis Burillo y Jaime Lorenzo. A estas alturas, tan sólo se ha picado el yeso de las paredes, se han reforzado los tabiques y paredes y se ha construido una cimentación nueva. Las obras se adjudicarán, en breve, a una constructora aragonesa y se confía en que los trabajos se reanuden dentro de un mes y estén finalizados en el próximo mes de marzo, pues el plazo marcado para la restauración total era de seis meses. El final de las obras pudiera coincidir con el homenaje internacional que se prepara a Goya.

El Ayuntamiento de Fuendetodos, que preside José Julián Grasa, ha llegado a un acuerdo con los dueños de los terrenos próximos a la casa de Goya para adquirirlos y destinarlos a construir una sala de exposiciones, un salón de actos, y una zona ajardinada en torno a la vivienda. Parte del dinero de estas obras podría salir de lo recaudado en las campañas populares y que en la actualidad está inmovilizado en una cuenta bancaria.

Ante la nueva paralización de las obras, el diputado al Congreso del Partido Aragonés Regionalista, Isaías Zaragoza, ha interpelado al Gobierno al respecto.

«La familia de Pascual Duarte», en hebreo moderno

Madrid.—«La familia de Pascual Duarte», de Camilo José Cela, acaba de ser publicada en hebreo moderno, con lo que este libro está ya traducido prácticamente a todos los idiomas occidentales.

El traductor es Zacarías Osdtridan, escritor de origen mejicano afincado en Israel, traductor también de Miguel Angel Asturias, Gabriel García Márquez y otros escritores iberoamericanos.

Camilo José Cela salió ayer hacia Israel para presentar el libro en la sede del Instituto Central de Relaciones Culturales Israel-Iberoamérica, acompañado del académico de la lengua Fernando Lázaro Carreter,

del escritor y periodista Juan Cueto y del jefe de la sección cultural de ABC, Joaquín Vila.

Como su mismo autor dice, «La familia de Pascual Duarte», recién publicada por la editorial Eddanim, de Jerusalén, le saca al Quijote la ventaja de estar traducida al gallego, lo que la novela de Cervantes aún no ha conseguido.

«La familia de Pascual Duarte», que supuso un hito en la novelística española contemporánea, tiene también el mérito de estar parcialmente traducida al hebreo antiguo.

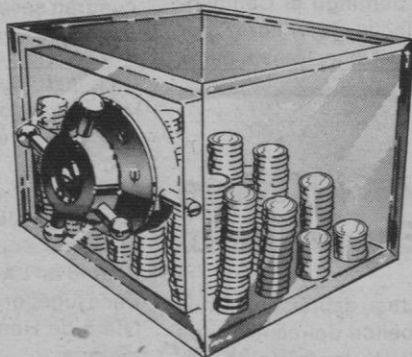
Ralph Levy, rabino sefardita londinense, tradujo el primer capítulo al más puro hebreo bíblico, y su traducción fue publicada en la revista sefardita «Tiempos Nuevos» (Tel Aviv, 1949).—Efe

¿PUBLICIDAD EFICAZ? EN EL ADELANTADO

¿Quién puede ofrecer más que la Caja Postal?



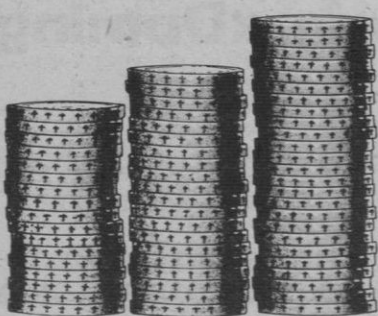
Préstamos y créditos. Para todos y para todo.



El dinero más seguro con la garantía del Estado.



Cuentas de ahorro. Con mucho interés.



Su dinero siempre en movimiento, produciendo para usted.



En toda España, en cualquier oficina, su dinero siempre a mano.



Quién puede ofrecer, como la Caja Postal, la garantía del Estado.

La Caja Postal le ofrece un amplio abanico de servicios para que su dinero, sus ahorros, sus ingresos sean más prácticos, más rentables o más cómodos.

Con préstamos y créditos para todos y para todo, porque todos alguna vez los necesitamos. Para empezar, para seguir o para crecer. Porque la Caja Postal le ofrece la garantía del Estado, su dinero no corre riesgos innecesarios.

Porque sus ahorros son muy importantes la Caja Postal le ofrece unos intereses importantísimos.

Porque su dinero debe crecer con sus necesidades, en la Caja Postal siempre está en movimiento, produciendo para usted y los suyos.

Porque España es muy grande, con la Caja Postal, usted siempre tiene una oficina cerca donde gestionar cualquier operación. Cuando y donde quiera su dinero siempre en mano.

Y porque además, nadie, que no sea la Caja Postal, ofrece a sus clientes la garantía del Estado.

Por todo esto. ¿Quién puede ofrecer más que la Caja Postal?



Caja Postal
Con la garantía del Estado.

CICLO SOBRE «MUJER Y CINE» EN LA FILMOTECA

El Instituto de la Mujer y la Filmoteca Española han organizado el ciclo «Mujer y cine», como ilustración de las relaciones entre la mujer y el arte cinematográfico, con la proyección de 12 películas, en los locales del Círculo de Bellas Artes y del Museo Español de Arte Contemporáneo, y la celebración de cuatro coloquios.

El ciclo se inaugurará con la presentación del mismo a cargo de la cineasta Cecilia Bartolomé y la proyección de la película «Vámonos, Bárbara» (1978). Al acto asistirán Carlota Bustelo, directora del Instituto de la Mujer, Pilar Miró, directora general de Cinematografía y Florentino Soria, director de la Filmoteca Española, y al final del mismo se entregarán los premios nacionales sobre tratamiento de la imagen de la mujer en radio y televisión a Mirenchu Zabalagui y Gloria Berrocal.

Se han seleccionado seis apartados que constituyen «puntos de fricción» o situaciones tipo sobre la situación social de la mujer y su representación en el cine. Cada capítulo estará ilustrado por dos películas. Mujer y pareja, con la proyección de «Vámonos, Bárbara», de Cecilia Bartolomé y «No envejeceremos juntos», de Maurice Pialat, Mujer y sexo, con «La coleccionista», de Eric Rohmer, y «Una mujer como Eva», de Nuschka van Brakel, Relaciones entre mujeres, con «Una cantà, la otra no», de Agnes Varda y «Las amigas», de Claudia Weill, Mujer y política, con «Las hermanas alemanas», de Margarethe von Trotta, y «La reina Cristina de Suecia», de Rouben Mamourlian, Mujer y Trabajo, con «Jeanne Dielman», de Chantal Akerman, «Norma Rae», de Martin Ritt, y Relaciones materno-filiales, con «Mater amatissima», de José Antonio Salgot, y «La luna» de Bernardo Bertolucci.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado por temporada, zona monumental. Teléfono 436880.

NOS quedan tres apartamentos libres en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

OFICINA Muerte y Vida, 10. Venta o alquiler. Dos despachos estrenar. Teléfono 430512.

SE alquila piso céntrico. Teléfono 435286 (llamar de 15 a 17 horas).

SE alquila piso céntrico, plaza de garaje. Teléfono 434725.

COMPRAS

SE compra frigorífico en buen estado, y alquilo piso céntrico amueblado a estudiantes, temporada escolar. Teléfono 433880.

ENSEÑANZA

PARTICULAR inglés, francés, todos niveles, grupos reducidos. Teléfono 432747.

MATEMATICAS, BUP y COU. Teléfono 429205.

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

GANADOS

VENDO 60 vacas retintas. Eugenio Ayuso. Grajera.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 420962.

PROVEEDOR de herbolarios se necesita para la venta de plantas medicinales importadas. Contactar teléfono (91) 2735008.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 424740.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 431490.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1209, San Sebastián.

SE necesita fregadora para cocina. Cafetería Korppus. (Referencia 3.973).

TRASPASOS

SE traspasa pastelería con obrador. Teléfono 424038.

TRASPASO droguería por no poderla atender. Buena clientela, renta brja. Teléfono 435348.

SE traspasa pub, por no poder atender. Excelentes condiciones. Teléfono 426591.

SUCESOS

ESPAÑA

SE SUICIDA EL FUNDADOR DE LOS LABORATORIOS «OVEJERO»

León.—A últimas horas de ayer se suicidó, al dispararse un tiro, el profesor de la Universidad de León y fundador de los laboratorios «Ovejero», Santos Ovejero del Agua.

El profesor Ovejero, que tenía 77 años de edad, había sido decano de la Facultad de Veterinaria de León durante 12 años, estaba en posesión de numerosas distinciones y era catedrático de Veterinaria por varias universidades españolas y extranjeras.

EXTRANJERO

EGIPTO: OCHO TONELADAS DE HACHIS EN UN BARCO LIBANES

El Cairo.—Han sido intervenidas ocho toneladas de hachis, valoradas en más de sesenta y cinco millones de dólares, a bordo de un buque de carga en Port-Said.

Según el jefe de la brigada egipcia contra el tráfico de estupefacientes, se trata del mayor alijo aprehendido jamás por dicha brigada.

La droga procedía de Trípoli, Turquía y Pakistán y debía ser desembarcada en algún punto del mar Rojo.—Efe

EXPLOSION EN UNA MINA DE CARBON: SIETE MINEROS MUERTOS

Manila.—Siete mineros resultaron muertos y otros quince heridos en la explosión de una mina de carbón situada en la isla filipina de Cebu.

La explosión ocurrió a las 2 de la madrugada de ayer (hora local) en la mina de carbón Durano, a unos 500 kilómetros al Sur de Manila.

No hace todavía un año se produjo otra explosión en la misma mina que ocasionó la muerte de 22 hombres.—Efe

TERREMOTO EN ECUADOR Y COLOMBIA

Quito.—Un terremoto de 5 grados de la escala Mercalli sacudió ayer a Ecuador, especialmente la capital del país y la provincia costera de Esmeraldas, sin que hasta ahora se haya informado de víctimas.

También en Colombia se registró otro seísmo, de grado 6 en la escala de Mercalli, que se hizo sentir especialmente en las ciudades de Cali, Popayan y Pasto. Fuentes de la defensa civil informaron de que por ahora parece que no hubo víctimas ni graves daños materiales.—Efe

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ-PANTOJA GOMEZ, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia del número uno de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en los autos número 76 de 1982, sobre declaración de quiebra de la entidad mercantil «Castellana de Aridos, S. A.», se ha acordado señalar para la celebración de la primera Junta General de Acreedores, para la elección de Síndicos de la quiebra, el día DOCE DE ENERO PROXIMO Y HORA DE LAS DIECISIETE, en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín, 28 —Palacio de Justicia—, convocándoseles por el presente, para su asistencia, apercibiéndoles de parales el perjuicio a que haya lugar si no concurrieren a dicho acto.

Dado en Segovia a veintiuno de noviembre de mil novecientos ochenta y tres.

EL SECRETARIO.

LA SEÑORA

D.ª PILAR ESCOLAR GONZALEZ

(Viuda de Pedro Segovia Blanco)

Falleció en Segovia el día 22 de noviembre de 1983

A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolado hijo don Manuel Segovia Escolar; hija política doña Manolita Adanero Martín; nietos Manuel y Sonsoles Segovia Adanero, y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 23, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

La misa de privilegio se dirá mañana, día 24, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

Casa doliente: Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO camión Avia 2.500, carnet segunda. Información: Teléfono (983) 230627.

VENDO bifaro 1.500, Perkins, nuevo. Santiago, cartero. La Granja.

CAMION Avia-5000, toda prueba, cinco años. Fiat. Teléfono 425746.

VENDO Renault-4 TL, pocos años, revisado. Fiat. Teléfono 425746.

VENTAS

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

PISO duplex reformado, edificio antiguo céntrico, orientación y vistas excelentes. 3.500.000. Teléfono 91/4198635.

VENDO piso en Conde Sepúlveda, 1. Teléfono 420911.

VENDO piso en Madrid, zona Embajadores. Teléfono 425907.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 434725.

PISO a estrenar zona residencial. Teléfono 437187.

NAVES industriales Polígono de Valverde. Teléfono 437187.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

VENDO piso por traslado. José Zorrilla, amplio, económico. Teléfono (983) 207620.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PARCELA 6.000 metros cuadrados 17 metros fachada carretera La Granja a 5 kms. de Segovia. Teléfono 431577. Segovia.

SE venden vitrinas frigoríficas de 2 y 3 metros, en buen estado. Teléfono 434885.

APARTAMENTOS un dormitorio. 421594 - 425679.

VENDO mantillo y rodillo nuevo para césped. Santiago, cartero. La Granja.



ABRIGOS - CHAQUETONES
San Francisco, 22

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LOS REYES, EN EL CONGO

En la última etapa de su gira africana

Brazzaville.— Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía llegaron ayer a Brazzaville, capital de la República Popular del Congo, en el «DC-8» de las Fuerzas Armadas Españolas con el que emprendieron la gira africana que concluirá hoy.

Los Reyes fueron recibidos por el Presidente congoleño, Sassou-Ngueso, al que acompañaba su esposa, los miembros del Gobierno y representantes del partido único de este país.

El Rey, junto al presidente del país, recorrió varias calles de la población, camino del Palacio del Pueblo, en coche descubierta y recibió el entrañable saludo de la población congoleña.

Por la noche, en el transcurso de una cena oficial, don Juan Carlos pronunció un discurso en el que afirmó: «En el continente africano, España, como lógica consecuencia de los principios que rigen su política exterior, apoya inequívocamente, y con pruebas tangibles, las justas causas de la independencia auténtica y total de Namibia y de la lucha contra el «apartheid».

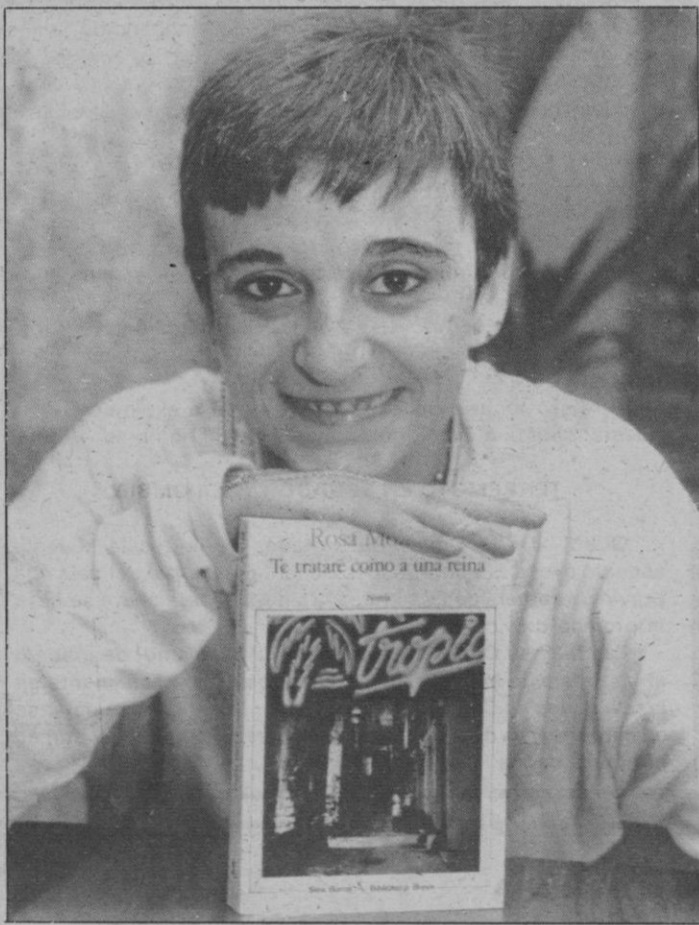
Además de las rondas de conversaciones con el presidente congoleño, el Rey realizó ayer una ofrenda floral en el mausoleo de Marien Nguabi, el padre de la patria.

Por la noche, en la cena oficial hubo intercambio de condecoraciones entre ambos jefes de Estado.

Acuerdo de cooperación

Kinshasa.— España y Zaire han firmado un acuerdo de carácter económico, técnico y científico. El ministro de Asuntos Exteriores de Zaire, Umba di Lutete, ha dicho en una conferencia de Prensa que no ha habido acuerdo de carácter militar, pero que no se excluya la posibilidad de tal acuerdo, en el marco de lo que se ha denominado «colaboración multilateral entre los dos países».

El acuerdo ha sido firmado durante la última jornada de la visita de los Reyes de España a Zaire.— Efe



Los sueldos militares han perdido en gran medida poder adquisitivo

Madrid.— La pérdida del poder adquisitivo de los sueldos de los militares, en los últimos cinco años, varía del 16,43 por 100 para los tenientes generales al 21,01 por 100 para los sargentos, según un estudio del Servicio de Estadística Militar. A ello hay que añadir el aumento en los impuestos.

Síndrome tóxico

Los afectados no hospitalizados serán atendidos en los ambulatorios

Madrid.— Los afectados por el síndrome tóxico que no se encuentren hospitalizados serán atendidos a partir de ahora en ambulatorios de la Seguridad Social.

Según pudo saber Efe de fuentes cercanas a la Dirección del Plan Nacional para el síndrome tóxico, la decisión anterior evitará los desplazamientos excesivos de los pacientes a las unidades de seguimiento en donde fueron atendidos hasta ahora.

La medida también supondrá que algunos médicos contratados perderán sus puestos de trabajo, aunque todavía no ha sido determinado el número de facultativos a los que afectará esta decisión.

En la actualidad, cada médico de las unidades de seguimiento del Plan Nacional del Síndrome Tóxico atiende mensualmente a una media de 140 afectados, cifra muy inferior a la de los facultativos de otras especialidades.

Mientras tanto, siguen sin destruirse más de cuatro millones de litros de aceite tóxico que ocasionó la muerte, desde su descubrimiento hace dos años y medio, a 346 personas y afectó a cerca de 20.000.

Por otro lado, continúan las investigaciones en torno a esclarecer definitivamente las causas reales del síndrome, aunque de momento no se han logrado resultados satisfactorios.— Efe.

NUEVA NOVELA DE ROSA MONTERO

MADRID.— La periodista Rosa Montero, posa satisfecha con un ejemplar de su nueva novela «Te trataré como a una reina» que fue presentada ayer al público en un conocido restaurante de Madrid. (Foto Efe)

Angola

Por mediación de Don Juan Carlos, Unita dejará libres a las religiosas españolas secuestradas

La mediación del Rey don Juan Carlos en su viaje a Zaire ha sido un factor determinante para que la guerrilla angolana UNITA (Unión Nacional para la Independencia Total de Angola) deje libres en breve a las dos monjas españolas, misioneras María Teresa Romero y Julia Montero, secuestradas hace casi tres meses por esa organización durante una ofensiva a la ciudad de Calulo, en el centro de Angola, informa «El País». Así lo explicaron ayer fuentes de la delegación española que acompaña a los reyes en su viaje de unas semanas a tres países africanos. La jornada de ayer transcurrió en la República Popular del Congo.

La gestión para la puesta en libertad de las dos religiosas ha sido realizada durante la estancia de los reyes en Zaire por medio de la esposa del presidente Mobutu, que es prima de uno de

los máximos dirigentes de UNITA. La liberación de las monjas españolas irá acompañada de la de otras compañeras suyas, una religiosa brasileña y otras de nacionalidad portuguesa.

Boyer y Solchaga, en un seminario sobre desarrollo

Madrid.— El ministro de Industria, Carlos Solchaga, y el de Economía, Miguel Boyer, asistieron al seminario «Aspectos tecnológicos del desarrollo. La experiencia española» que comenzará el próximo lunes 28 en Madrid, promovido por el Banco Mundial, y que tiene por objeto, exponer la experiencia española en el ámbito de la promoción de la innovación y el desarrollo tecnológico.— Efe

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid.— El Consejo de Ministros se ha reunido esta mañana en el Palacio de La Moncloa, bajo la presidencia de Felipe González. El Gabinete estudiará cuatro importantes proyectos de ley laborales y otro sobre medidas antiterroristas: Ley Orgánica de Libertad Sindical, Ley de Modificación del Estatuto de los Trabajadores, Ley de Protección a los Desempleados y Ley de Igualdad Jurídica de ambos sexos para la percepción de pensiones. En cuanto a las nuevas medidas antiterroristas figuran el agravamiento de penas para delitos de este tipo y un mayor control de los delitos de apología del terrorismo.— Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL BANCO DE ESPAÑA envió ayer al Congreso los documentos relativos a las acciones que realizó sobre Rumasa. La documentación fue solicitada por la comisión especial de investigación de la situación de las empresas del grupo Rumasa con anterioridad a su expropiación.

«DESPUES DE LO OCURRIDO hace dos días, con el abandono del trabajo parlamentario sobre la LODE por parte de los Grupos Popular y Vasco, ya no veo posible el pacto escolar, y puede darse, lamentablemente, el caso de la guerra escolar», dijo a «ABC» el ponente de esta ley por Minoría Catalana, López de Lerma.

EL PROYECTO DE LEY ORGANICA del Derecho a la Educación (LODE) impone «exigencias tan exorbitantes» a los centros docentes privados que los incapacita para ofrecer a la sociedad su alternativa educativa, opinan cerca de 12.000 directores de centros privados.

EN MADRID, LA PUERTA DEL SOL quedará cerrada al tráfico durante las próximas fechas navideñas, declaró a Efe el alcalde de Madrid, Tierno Galván. «Con ello, según el alcalde, se pretende ofrecer a los madrileños un conjunto peatonal libre para la venta, el esparcimiento, la diversión, los gritos y alguna que otra discusión que también necesita de un contorno de paz.»

EXTRANJERO

NINGUN TIPO DE ARMA NUCLEAR «puede dar garantías de seguridad e invulnerabilidad», afirmaron en forma coincidente científicos soviéticos y estadounidenses reunidos en Tbilisi, capital de Georgia.

Más de doce millones de parados en Europa

Bruselas.— Con el aumento de un 0,7 por ciento en el mes de octubre, el número de desempleados se ha situado en la Comunidad Económica Europea en 12.100.000 personas, según las estadísticas de la CEE, publicadas en Bruselas. El porcentaje de paro europeo, en relación con la población activa, ha pasado del 10,4 al 10,5 por ciento.

Es especialmente grave el caso de la juventud, a pesar del compromiso de los dirigentes comunitarios, en su reunión de Stuttgart, a principios de este año, de combatir el paro juvenil. A finales de octubre continuaban sin trabajo cinco millones de jóvenes por debajo de los veinticinco años.— Efe.